

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 10 11 05 04 027 4

DR
577
R43

Refik, Ahmet
İnkilāb-i ' azīm

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

امام رضا

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

Refik, Ahmet

انقلاب

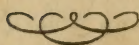
(۱۱ تموز ۱۳۲۴)

İnkilāb-ı 'azīm

محرری :

ارکان حربیہ قائم مقام لرندن

احمد رفیق



[صاحب اثرک مہربلہ مہور اولیان نسخہ لره ساخته نظریلہ باقیلہ جقدور]

(در سعادت)

[مصر مطبعہ سی] — باب عالی جادہ سندہ نومبر و ۴ و ۴

۱۳۲۶ — ۱۳۲۴

افاده طابع

1059773

سنه لردن بری محافل سیاسیه نک یکانه مشغله سی اولان
ماکدونیا مسئله سنه - عناصر مختلفه نک ساحه مقصد کونا کونی
اولوق حیثیتله - عادتا بر معمای غیر قابل الحل نظریله باقلمقده
ایدی.

DR
577
R43

بو مشکله سیاسیه سرنمای ظهور اولان وقوعات مؤله
وفجائع مؤثره سیله آفاق عالمده بر فجر آتشین تشکیل
ایلدیسه ده له الحمد والمنه شب ظلم استبدادی ختامه ایردیرمشدر!
صباح الخیر سعادت عنانیانک بر فجر صادقی اولان بو
وقوعاتک نه قدر شایان مطالعه و تدقیق اولدینی آزاده کلفه
بیاندر.

شو قدر وارکه بونک حق تعریف و تصویری و علل و
اسبابنک تشریح و توضیحی مقتدر بر قلمک وظیفه سیدر.
هیچ شبه یوقدرکه بوبابده بک چوق اثر لر تحریر اولنه جقدر.
فقط بر عسکر . باخصوص او حوالیده بالفعل ایفای وظیفه
ایلمش بر ارکان حرب طرفندن یازلمش اولان بر اثر البته بر
مورخک بلا مشاهده یازمجنی بر نارنجیه به مرجعدر.

ايشته جريان وقوعات اشنا سنده قره قریه و کسندیره منطقه
 لرئ قوماندانلارلرند بولمیش اولان ارکان حربیه قائممقاملرندن
 ومقتدرین امرای عسکریه دن احمد رفیق بکک ضبط وتحریرینه
 خامهران همت اولدقلری بو (انقلاب عظیم) نام اثر بهترینلری،
 ولایات ثلثه نك دور استبدادده کی احوال ووضعیاتندن واجنبیلرک
 صورت مداخلاتندن و جمله مزى مدیون شکران ایدن و پک
 عظیم بر حزم و احتیاط و پک مهم بر تدبیر و اقتدار ایله بو
 ما کدونیا مسئله سنی حل وفصل ایدرک ملکمزى هائله انقراضدن
 قورتاران عثمانلی ترقی و اتحاد جمعیت محترمه سنک خدمات و
 اجراءت فداکارانه لرندن باحث اولمى حسیبله یالکوز معاصر-
 لریمزک دکل مستقبلده کله جک بالجمله وطنداشلیمیزک دخی کمال
 تهالک ایله اوقویه جفی بر حریتنامه مزدر. بناء علیه اوته دنبری
 کتبخانه ملیمزه عاجزانه ایفا ایلدیکم سلسله خدمانه بر مبدأ
 نوین اولق اوزره بوکره بوائر معتبری طبع ونشر ایله بالعموم
 اخوان وطنمزه تقدیم واتحاف ایلرم.

کیر قور فائق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ماضی به بر نظر

(ولایات ثالثه)

آئی یوز کسور سنه لك بردولت معظمه بی بر محور محققدن
قورناران جناب عادل مطلق ورب الفلق حضر تلیزینک بونعمت
جليلة سبحانیه سنی تجدیداً اولاد ذات اجل واعلاسنه کمال خلوص
بال ایله حمد و ثنا و ثانیاً بو لطف جلیل جناب خالق کائنات
امداد روحانیت سنیة حضرت رسالتینا هیلرله نائل اولدیغمز
اصلاً شبه اولیان رسول اکرم و نبی محترم صلی الله تعالی
عایه وسلم افندمز حضر تلیزینسه تقدیم اتم تحایا و آل و اصحاب
کرامی رضوان الله تعالی علیهم اجمعین حضراتی حقلرنده ترضیه
لازمه بی ایفا و پادشاهمز و باش قوماندانمز اولان ذات حضرت
خلافتینا هینک بعد مادوات علیه عثمانیه نک اعلا ی شان و شوکتته
موفقت شاهانه لرینسه عن صمیم دعا ایدرک مظهریتیه مباہی
اولدیغمز نعمت جليلة حریتک ماهیت و قیمتنی کایلیق تقدیر
ایده بیلیمک ایچون ماضی به بجملاً بر عطف نظر ایدمه لمده تلافی

ماقات و تأمین ترقیات ایچون آکا کوره کمال جدیدله چالیشهلم؛
فی ۲۵ جمادالآخیره سنه ۱۳۲۶ و فی ۱۱ تموز سنه ۱۳۲۴
تاریخنه کلنججیه قدر وطن و ملت کلمه لرینی کیمسه آغزینیه
آلهمن و اداره سابقه مستبده ارکانه قارشی کیمسه بر حقلی
سوز سویلیهمن، حق مشروعی ایستیه مزدی .

اکثر اراضینک فوق العاده قابلیت انباتیه سی و میاه جاریه .
سیله اورمانلرینک مبدولیت و کثرتی نقطه نظرندن اوستی
خزینیه؛ و معدنلر بر قاریش یری یوق دینه جک درجه ده ثروت
معادن اعتبار یلده آلتی دینه اطلاقه جدأ شایان و ذکا، حمیت
و قهرمانلق کبی صفات کزیده بشریه ایله هر بری بر بشقه یولده
متحلی عناصر و اقوام متعدده ایله مسکون اولمی جهتیه حقیقه
ذکا و قهرمانلق مشهری دینلمکه جسیان اولان وطنم زده آلتی
یوز بو قدر سنه دن بری فرمانفرما اولان دولت عثمانیه بر قاج
دفعه تهلکه انقراضه دوشوب همم خدا پسندانه ایله قورتولمش،
فقط زمان عبدالعزیز خانیدن باشلا یوب شوگونلره قدر دوام
ایدن اسرافات، سوء استعمالات یوزندن ینه کوندن کونه تدنی
ایتمش، بودجه سی بوزولمش، خالک پاک و طنک نه خزینة انباتیه .
سندن، نه ده دقینه طبیعیه سندن بحق استفاده ایدلمش و شو حال

ایله ینه بر تهلمکه انقراض قوه قریبه یه گلش ایدی .

ملتك عقلی ایرر، الی قلم طوتاره، سوزی قلمه کلیر طاقلری
 برر برز نفی و تغریب، طرد و تبعید ایدلمش والحاصل ملتك
 کوزینی، ذهننی آچماق ایچون هر زمان اکسیك اولمیان برقاچ
 دنیء مقبل طرفندن اولانجه اقتدار ایله چالیشلمش، نیجه دکرلی
 آدملرك تشبثات و ظیروورانلری عقیم بر اقلمش، نیجه مظالم
 ایقاع ایدلمش اولدیفی حالد ینه وطن و ملت اوغرند فدا
 جانی جانه منت بیان عزم جیدی اصحابی تنویر افکارمن،
 تهذیب اخلاق ایچون انافس آثار ادبیهدن اوله رق تیاترو،
 حکایه کی عبرت آمیز اثرلر و تاریخلر یازوب نیجه بیك مشکلات
 ایله طبع ایتدیرمکدن، آوروپایه فرار ایله غزتلر نشر ایلیمکدن
 کری طور مدیلر .

خلاصه ملتك کوزینه، آلتیده ازلدکاری بار ثقیل
 استبدادی صراحت لازمه سیله کوستروب ذهننه، فکر حریت و
 ترقی یی یرلشدیرمک غیرت حمیت پروان سیله نفی و تبعید
 اولنمقدن، زندانلرده توقیف ایدلمکدن حذر ایتدیلر !

بو فدائیلرك پیشوالری نامی ازهر جهت لسان تجیل ایله
 یاد ایتمکه مجبور اولدیفمن ادیب اعظم، داهیء مفخم مرحوم

نامق کمال بك ايله اخوان حریتپورانیدر .

بوگون دولت علیه عثمانیه بی احیا ایدن ثمره حریت، ایسته
شو انقلاب عظیم بوکی اعظمک و علی الخـوص کمال بکک
اکش اولدیغی دانه فیضک محصول مبعجلیدر !

تاریخ عالمده اعظمدن هیج برینک ترجمه حالنه تصادف
اولنیزکه اوائل ایام حیاتیه لری برچوق موانعه مصادف اولسون .
بونلردن هیج بری یوقدرکه زمانه قدر خلقجه مجهول اولان
برنور حقیقی میدان چقارمق غیرتده بولسونده درلو درلو
سوء تفهمه ، اذا وجفایه معروض قالمسون . بو عادتا بر قانون
طبیعیدر ! هله بونلردن اکثری موانع برادازانه بر غیرت
خداپسندانه ايله احراز موفقیت و اکتساب شرف و شهرت
ایستدکن صکره اواخیر حیاتلرنده نیجه فجیعه لره دوچار
اولورلر . حق بونلرک دوچار اولدقلری صدمات دهرک شدتی
اهمیت مادیه و معنویه لریله مبسوطاً متناسبدر .

قیمت حقیقیه لری اعتباریله بو اعظم دیدیکمز ذوات کرامتک
بیوکلری ، نزد جلیل الوهیته اک مقبول قوللر اولان پیغمبران
عظام علیهم السلام حضر اتیدرکه عالمده اشد بلایه مبتلا اولانلرده
ایسته او مبارک ، مقدس وجودلردر : « اشد البلاء علی الانبیاء » .

عبرت آل ای قاره ! بر نوظهور حمیت و معرفتی خور
 کورمه . خلق نه دیرسه دیسون سن آنی تحقیر ایته . چونکه
 او بریوک آدمدر : استقبال آنی تصدیق ایده جک ، تقدیر
 ایده جک ، تقدیس ایده جک !

وقتیله کرویت ارضی ادعا و اثبات ایدن حکما حبس
 ایدلایلر ، نه جفالر چکدیلر ، فقط بوکون ارضک مستوی
 اولدیفی درمیان ایده جک جهلا ایله استهزا ایدیلور .

صدده رجوع ایده لم : ایشته کال بک ایله پیرومسلک حمیت و
 حریتی اولان ذوات تعمیم فکر حریت و ترویج اصول
 مشروطیت اوغرینده کی مساعی فداکارانه لرینه مبنی منفالرده ،
 محبس لرده ، جانیلره مخصوص رطوبتلی زندانلرده اسـکـانه
 چالشلدیلر . فقط ینه ترک مسـلـک حمیت ایتدیلر . نه عالیجنابانه
 ثبات ! نه مردانه متانت !

ایشته تفصیلاتی جلدلر طولدیرر و جکرلر پاره لر بویله فدا
 کارانه همتلرله اذهان ائمه صاحیلان بو فیضلی دانه لر کیزی
 کیزی بسلمکده وکوندن کونه آرتان استبداد ایله نیجه آتالر
 آغلادیفی ، نیجه یتیشه جک اولادلر محو ایدلایکی ، نیجه خانمانلر
 سوندریلوب نیجه اولر قپاندیفی و دولت ، بو حالدن استفاده یه

بای حالِ شتابانِ اولان آوروپالیرله قارشى پك عاجزانه بر
مسلكِ سیاسى اختیار ایتدیكى حالدله بو حاللر او ذهنلردهكى
تخملىرك چوریمسینه دكل بالعكس فیایز ویرمك استعدادینی آمجیله
خدمت ایلمکده ایدی .

کالك آجیدینی چیغره تبعیت ایدلدى: احمد رضا بك آو-
روپایه صاووشدی: مشورت جریده فریده سنی نشره باشلادی.
درسعادته حساسیتی اخلال ایدیلان صاحب المیزان مراد بك
دخی آکا پرو اولدی: اوراده میزانی احیا ایتدی. مشورت
و شورای امت و میزان غنیه لری درلو فداکارلیرله مالک
عثمانیه ایدخال ایدلدى !

مراد بك عودت ایتدی . فقط احمد رضا بکله رفقای
سائره سی هیچ بر شایله اطماع ایدیله مدیلر ، ثبات ایدوب
ییللرجه قالدیلر: نه شایان تقدیر بر ثبات و متانت !

شاعر شهیر، صاحب کالات مرحوم داماد محمود پاشا [۹] ایله

[۹] مرحوم مشارالیه تقریباً بش سنه اول پارسده اونهال دارغا
ایتمش و ۲۰ اغستوس ۱۳۲۴ چهارشنبه کونی نجل مکرملری سرنایچ
احرار صباح الدین بك افندی حضرتلری طرفندن بقیه عظامی درسعادته
کتیریلوب ایرتسی پنجشنبه کونی احتفالات لایقه ایله جوار حضرت
خالده مراسم تدفینیه سی اجرا اولمشدر .

(رحمة الله علیه رحمة واسعة)

انجمن تجیه سی ده ملت او غربنه آوروپا به اختیار فرار ایتدیلر :
قیامت لر قویاردیلر ؛ لیکن اوزمانلر بوندن ده بر ثمره حاصل
اوله مدی ، اوله مدی اما بو حاللر انظار دقتی آچدی : عثمانلی
احباب اقتدار و حمیتک بر قانون عادلانه ایله تأسیس ایتمش
اولدقلری « عثمانلی اتحاد و ترقی جمعیتی » بوسایه ده کیزی کیزی
تکثیر افراده باشلادی .

پادشاه ایله ملت آره سنه کین خونه ظالمی آره دن قالدیر .
حق ، پادشاه ایله ملتی آکلاشدیر مق وایشته بو کونکی محبت و
امنیت متقابلینی میدان چیقار مق ایچون بوندن اون ایکی ،
اون اوچ سنه اول بر آرز ناموسم استعجال کوسترلدی . در حال
قرمزی فسملی جانوارلر بر ایپ اوچی یقلا دیلر . بو کونکی
موفیتک اوزمانلر استحصانه چالیشلمق مقرر ایکن سرعسکر
یاورلرندن قائم مقام شفیق و در سعادت مکتب حربیه سی فرانسه
معلملرندن بیکباشی احمد و باب سرعسکری انشاءات دأره سی
یمیزلرندن نادر الوجود حفظی بکلر کی ، جمعیتک بر چوق ارکان
مهمه سی الله ایدیلر کایش بوزمان مقدره قدر تأخر ایتدی .
شواسملرینی ذکر ایتدیکم اوچ ذات عالیقدر — محتاج ایضاح
اولمدینی اوزره — حمیت کی بر بیـوک جنایتلرندن ! طولانی

بالطبع طرد ایدلدیلر، نفی ایدلدیلر، حبس ایدلدیلر. شفیق و
احمد بکتر بیک بلا ایله منفالرنندن قاچدیلر؛ خواه و ناخواه
رتبه‌لری اعاده وکنندیلرینه برر مأموریت توجیه اولندی. فقط
او ملک‌کصصت حفظی بکک اون ایکی سنه در طولدرمدینی
چله قالمدی! بر درلو قایریلهمدی. او حمیت حقیقه لککسندن
بردرلو قورتوله‌مامش ایدی!

بالخاصه درسه‌ادنده مشورت جریده فریده‌سنی مشتاقان
نعمت حربته توزیع و اعمیم خصوصصنده حمیتکارانه پک چوق
فداکارانی سبق ایدن بو متقی، بوغیور، بو مقدر فدااینک
تجیل نامنی کندبجه وظیفه حمیتدن عد ایلرم.

آرتق بو صهرده بر آوروپایه فرار موداسیدر چیقدی:
صهریت، اولادیت، عبودیت کبی وسائط منسویتدن بری ایله
تامین تفیض ایده‌میان بر طاقم دکرسزلر ویا حقیقی مغدورلر
آوروپایه کیدوب وعدلر آله‌رق عودت ایتدیلر؛ هربری برر
صورتله قایردیلر؛ تلطیف اولندیلر. کندی حالنده قالان
اصحاب اقتدار وناموسه ینه برشی یوق!

الحاصل امنیت عمومیه منسلب اولدی؛ هرکس باشنک
چاره‌سنه دوشدی. ارمنی وطنداشلر مزده برخیال محال اوله‌رق

اناطولی ولایات ستمندن برارمنستان حکومتی تشکیلی عنزمند
دوشدیلمر :

استانبولده ، واندہ ، موشده ، سیواسده حاصلی ملکک
هرطرفنده مکررآ ارمنی اختلالاری وقوعه کلدی : اہمیتلیجه
قانلمر دوکولدی !

عناصر عثمانیہ مزک غایت چالشقان برعصر مهمی اولان
ارمنی وطنداشارمزدن بر چوغنی یا بویله اختلال اوغریبنہ
فدای نفس ایتک ویاخود ترک وطنہ مجبور اولق صورتیلہ
غائب ایتدک .

بوندن نفوس عثمانیہ وواردات دواتہ پک چوق نقیصہ
کلدی .

کریدده یونان اشقیاسی طرفندن ایکی اوج آیلق معصومین
اسلامیہ وارانجیہ قدر آنالرینسک کوزی اوکندہ فجیع بر
صورندہ قتل و اتلاف ایدلدی . حامل قادینلرک قارنلری یارلدی ،
ایچندہ کی یاوروجقلر آلتوب پارچه پارچه ایدلدی !

خلاصہ : خاطرہ کلدک فضاحتار یاپلدی ، قوجہ جزیرہ
آل قانلمر بویاندی !

یارب! اشرف مخلوق اولان انسانلر قدر جانوار مخلوقده

وارمیدر ؟ ! بوفجیمه لری یایمغه دکل ، کورمکه ، حق یازمغه ،
 او قومغه انسان تحمل ایده مزکن بونلر یاپلیدی ده قوجه بر
 (ملت مساحه عثمانیه) قوتیلله دولتیجه بوکا قارشى مؤثر صورتده
 بر شی یاپیلله مقسمن او آق دکزک مفتاح قیمتداری اولان ،
 تا ازلدن عثمانلی قانیله شمر بولنان قوجه کرید قولایچه الدن
 کیتدی . فقط ان شاء الله بوندن صکره ینه بزمدر .

بر هندستان مستملکده سی قدر مهم اولان یمین قطعه سی
 دخی نیجه جانلر یدکدن صکره اوده کیتمک اوزره بولنیور
 ایدی .

نهایت صره روم ایلی یه کلدی : مظالم جاریه بهانه ایدیلهرک
 کویا اصلاحات ایچون آوروپالیلر مناستر ، قوصوه و سلانیک
 ولایات نلته سندن ایشه باشلادیلر . آوروپالی یه یاردجی چوق !
 نجیب ملت مزى پادشاهمه خائن طایمق صورتیلله ذات شاهانه نك
 اطرافى آلوب منفعت شخصیه لرینی کویا تأمین ! و ملتك بر
 غلیانی حالده ، خلقی صویه رق مختلف بانقهره ادخار ایتدکری
 ثروت جسیمه دن استفاده ایله دنیانك هانکی بر معموره سنده
 اولورسه اولسون ینه بر صفای دائمی ایچنده یشایه بیلیمک
 مقصد اساسی سی ترصین ایچون هربری بر ویا بر قاج سفارتك

حمایه خفیه سنده کیرمش اولان خونه ملعونه دولتك کافه سی
 آروپا نفوذینک اجرای تاثیرینه خادم اولدینی کبی بالخاصه
 دولت علیه عثمانیه نك حین مقاسمه سنده بو منای مقدسك
 انقاضندن کندینه بر عرب حکومتی تأسیس ایتک خیال خام
 دنائتکارانه سنده بولان عرب عزت [*] او حکومت متصوره
 ایچون کندیسنه لازم اولان یمن، حجاز قطعه لرینک سوریه
 ربطی مقصدیله کویا حرمین شریفینه بر خدمت مقدسه اولمق اوزره
 انشاسنه اولك آتاق اولدینی مؤسسات مبروره خلافتپناهیدن
 حجاز شمندوفر خطی وسیله سیله عالم اسلامیتی صومش و بو
 کذرگاه قدسی به هپ کندی عونته خونه سنی مأمور ایتمش ،
 خطك ختامی ده قوه قریبه یه گلش اولدیغندن تعجیل مقاسمه یی
 آروپا لیلر درجه سنده آرزو ایتدیکی جهته بویله ذی نفوذ

[*] بو حریفی عرب ، کرد اقوام نجیبه سندن هیچ بری دائره
 قومیتلرینه قبول ایتیورلر . فقط عرب عزت بوکا عادتاً لقب اولمش
 بولدیغندن بو قید ، ضروریدر . معافیله بر فردك خباثت شخصیه سی
 منسوب اولدینی قوم افرادینه دکل حتی افراد عائله سنده بیله شامل
 اولمیه جفندن و هر فرد دنیاده ، آخرتده دائماً یالکز کندی فعل و
 عملندن مسئول اوله جفندن بو قیدك عرب قوم نجیبی ایچون اصلاً
 شین اولیه جنی درکاردر .

ودولتک هر ايشنه، هر دائره سنه پارمغی صوقش، شیطانه طاش
چيقاران بو حریف دنه نذر ديف کي بر طاقم مامورلر الله ايکن
آوروپالی ایچون دولته بلاتعدیل قبول ايتديرلميه چک نه تکليف
اوله بيليردی !

آوروپالير اول باول ولايات ثلثه نك معاملات ماليه سييله
ژاندارمه سنك تنسيقنه تشهير ساق اهتمام ايتديلر: همتاري وار
اولسون ؛ چونكه حریت مليه مزی استرداده بشليچه سبب
بونلر اولديلر .

فقط خير ايله دكل: البته دشمن دشمنه ياسين او قومز يا !
علناً اسباب محومزى احضار ايتك صورتيله سبب اولديلر !
انكلنزلر، آوستريالير ، روسلر ، فرانسلر . ايتاليانلر بو
ولايتلرك اصلاحى درعهده ايدرك سيويل مأمور . امور ماليه
مأمورى، ژاندارمه تنسيق ضابطى ناملريله درلو درلو مأمورلر
تعين وبونلره بانقه تأميناتيله بك مستوفى معاشر تخصیص
ايدلدى . عموم ژاندارمه تنسيقاته متوفى ايتاليالى ده جور جيس
پاشا و بولك وفاتسندن صكره ينه ايتاليالى قونت دوروبيلان
پاشا مأمور اولدى .

بو ژاندارمه تنسيق ایچون سيروز حواليسى فرانسولر ،

درامه حوالیسی انگلیزله ، قوصوه حوالیسی آوستریالیره ،
مناسقه حوالیسی ایتالیانلره و سلانیک حوالیسی ده روسلره
حواله ایدلدی؛ گویا تذقیقات یاپلدی !

ژاندارمه صنفی اک نازک زادکادن دهانازک برحاله کتیرلدی .
ممدکتیمزک - یالکیز محتاج تربیه و اصلاح اولان واحوال محلیه یی ،
اهالی یی و علی الخصوص مکمل خریطه و یوللره مالک اولمدیغمز
ایچون قلاغوزسز اوله رق پاتقاسنی بولوب ده شاشیرمه دن بر
کوبدن برکویه کیتیمک همان ممکن اوله میان اراضیمزک پاتقالرینی
بیان - اسکی بهادر ژاندارمه لرینک قسم اعظمی دفع ایتدیلر .
هیئت مجموعه سی بر مکتب اعدادی شاگردانی حالنده بر طاقم
کنج و بر عسکره لازم اولان مهابت شخصییه دن عاری واحوال و
اراضی محلیه یه غیر واقف چولوق چوجق مقوله سی شیردن
بر صنف تشکیلی ایتدیلر ؛ بونلری ژاندارمه مکتبلرنده اوقوتدیلر .
گویا ژاندارمه لاق وظیفه سی اوکرتدیلر . مکمل ایتالیا جوخه -
لرندن اولچو و پرووا ایله البسه و مکمل چیزمه لر کیدیردیلر ؛
یاموقلره صاریدیلر رافلره قویدیلر !

ژاندارمه بویله ؛ جفاکش عسکر چیپلاق !

اهالیدن صورت رسمیه ده دهشتلی و مجبوری اعانه لرطویلانندی :

ایجاب ایدن کویلده ژاندارمه لره مخصوص مکمل کارگیر قره ..
غولخانه لر بایدی رلدی؛ مکمل تفریش اولندی. بر صورتده که :
بر ژاندارمه چاوشنک او طه سی قائم مقام ویا میر آلا ی رتبه سنده
بولان امرای عسکر یه نك مبائی عسکر به نامبله صیغند قلمری
خرابه لردن دها منتظم، دها مکلف !

ژاندارمه صنفی صنوف عسکر یه دن بر صنف مخصوص
مناصب سنده اولدینی وحسب التئسیق اکثر ضابطانی دخی ارکان
حربییه ونظامیه ضابطانندن منتخب بولاندینی واکثر ژاندارمه
افراد ی دخی قرعه افرادندن آلدینی حالده ینه عسکرله
ژاندارمه بیننه تفاق قویق، بو ایکی صنف سلاح آرقداشلرینی
بر بردن تنفیر وتبرید اتمک اچون بواجنبی تنسیق ضابطلرینک
صرف ایستدکاری هممات فوق العاده قابل انکار دکلدیر ! فقط
شکرکه اخوة عسکر یه منزی ایستدکاری درجه ده بوزمه مدیلر .

ژاندارمه نك معاملات منتظم ! ولایات شمه نك هیج بر نقطه
سنده آسایش قلاماش ، قان کورده نی کونوریور ؛ جنایتک ،
شقاونک انواعی اولوب طور یور ؛ ینه ژاندارمه لر قره غوللرینک
منطقه سی داخاندی کویلره علی الاصول منتظماً ودوراً اوغرا .

دقلری زمان قوجه باشی دنیلان قریه مختارینک اقامتکاهنده
ویا کوی قهوه خانه سنده دیوارده آصیلی اولان مهری ژاندار-
مەنک هیج بروقوعات اولمדיغنه دائر اولان مطبوع ورقه لرینه
باصیله جق ! اما اوکاغد مهرلیرکن اشقیا طرفدن هنوز تلف
ایدلمش بروجود قضا مأمورین عدلیه وهیئت کشفیه سنک ورو-
دینه انتظاراً میدانده یانیور . ضرر یوق ! شاید دها وقوعات
خبر ویرلمدیه ژاندارمه آنی اخبار ایدر، وظیفه سیدر. فقط
ینه ژاندارمه جه وقوعات یوق ! کویا بو وقوعات دکلش ده بشقه
بر شیمش !

مقدس وطن خون ناحق مظلوم ایله تلویث ایدلمش ،
فقط ژاندارمه نک قیود و معاملاتنی تلویث ایدلمیه چک ، آوروپالیلر
مکمل ژاندارمه تنسیقاتی یابدق — دیه چکلر !

بو تنسیقات ایله برابر جهت عسکریه دنده محافظه آسایش
ضمننده ولایات ثلثه برطاقم مناطق عمومیه وخصوصیه تفریق
وهربرینه آریجه قوماندانلر تعیین اولندی: قوصوه، سلائیک،
مناستر ولایتلرینک هربری بر منطقه عمومیه وسیروز حوالیه
ایله حدود یونانیه آری برر منطقه وهر بر قضا ونادراً ابکی
قضا دائره سی بر منطقه خصوصیه اعتبار ایدلدی . روم ایلی

ولایات شاهانه سی مفتش عمومیه سی عنوانیله ده حسین حلمی پاشا
 حضرتلری [*] تعیین بیورلدی. مناطق خصوصیه قوماندانلری
 تعقیب اشقیاء نقطه نظرندن مناطق عمومیه قوماندانلریله و سائر
 خصوصیات عسکریه ایچون اکی یقین بولندقلری فرقه قومانداندا -
 نلقلریله وعسکریک اداره سیچون علی الاکثر مشیریت وکالتلریله
 مخبره ایدرلر .

تلفرافلر قارناوال قونفوتیلری کی انسانک اوستنه
 دسته لرله چوللانیر . تعمیملر ، استیذانلر ، امرلر ظرفلر
 طولوسی کلیر کیدردی : فقط بونلرک کافه سی آقندی به کورک
 چکیش ایدی !

اردونک قومانداسنه مأمور اولان مشیر وکیلی سلانیکده
 اوطورر ؛ آیریجه ارکان حربیه سی و اداره هیئت و ار .
 ارکان حربیه و لوازم دائره لرینی شامل اولان اصل اردو
 مرکزی مناسترده ؛ بوراده ده بر مشیر وکیلی اوطورر . . .
 قارمه قاریشق برایش والسلام !

[*] کمال بک مرحومک شاگردی اولدیغنه حقیقه کالی شاهد
 ابران مشارالیه خارق العاده برذکا و اقتداره مالک برادیب صاحبکمال ،
 غوامض اداره به واقف و صیوک درجه لرده غیور و فعال وطلاقت و
 حلاوت افاده لرینه طویلدن منصف بر وزیر بی مثالدر .

هله شمدي اردو مرکزی سنه حالیه حزی رانی او اخرنده
کاملًا مناسرتدن سلا نیکه نقل ایدیلرک بو قاریشقلق بر طرف
ایدلدکن بشقه اوراق رسمیه جه بای حال یوزده التمشدن
فضله زواندندن قور تولندی . معاملاتک کسب ایده جکی
سرعت وانتظامده جابا !

یوقاریده ذکر ایتدی کمز آوروپالی مأمورلردن ژاندارمه
تنسیق مأمورلری اولان ضابطانک کویا وظیفه سی ژاندارمه
تنسیقاتی اجرا و بر موجب تنسیقات ایفای وظیفه ایدیلوب
ایدلدیکنی تحقیق ایچون علی الدوام دائره مأموریتلری داخلمده کی
مواعی دور و تفتیشه اعتنا ایتک و حال بوکه اداره مصاحبتله
عمومه بیلدیرلماش بروظیفه مهمه لری ده بودور و تفتیش انسا
سنده مأمورین مالکیه و عسکریه و عدلیه طرفلرندن اهل قریه
- تخصیص خرسیتیانلره - بر ظلم ایدیلوب ایدلدیکنی تدقیق
ایله بویله بر شینه کسب اطلاع ایدرلرسه باراپور کندی آزان
سیویلارینه بیلدیرمکدر .

بونلر بو تنسیق ضابطلرینه مک وظیفه رسمیه ظاهره لری
اولوب وظیفه حقیقه لری بودکل ایدی . بونلرک وظیفه
حقیقه لری در میان ایتزدن اول براز ولایات ثلاثک احوال

زائله سندن بحث ایدم :

یالکیز اسلام ، خرسیتیان و طنداش-لرمزی بر بردن دکل
 اقربا و تعلقاتی بیلله یکدیگرندن آیران ، آره لرینه تفاق قویان
 دولتک خانمانسوز اداره مستبدّه سابقه سی یوزندن عقلی ایرنلرک
 یک چوغی چوقدن بقای دولتندن قطع امید ایتمش ، هر طرفده
 فریادمظلومان آمانه حقیقمش اولدیغندن روملر ، باغارلر ، صرپلر ،
 اولاحلر دخی یونانستامک ، بلغارستانک ، صربستانک
 و رومانیامک مظاهر تدرینه استناداً مظلومدن تحایص کریبان
 ایتمک غیرتنه دوشمش ، بونک ایچون او ممالکدن فوج
 فوج اختلال چته لری ، قومیته لری کیش ، هر قوم کنندی
 حسابنه سنجاق و قضا تشکیلاتی یامش ، کویلرده کوی
 چته لری ترتیب ایتمش ، کوی بکجیلرینی و چوبانلری اشقیا
 قلاغوزی تعیین ایامش ؛ اهالی بی اغانیه باغلامش ؛ آنلری
 هیچ بر آیشلری ایچون حکومته مراجعت ایتمامکه مجبور
 ایتمش ، متره پولید خانه لرک حمایه سیله و پاپاس-لرک و ناسقال
 دینسلان مکتب خواجه لرینک ارشادانیله اهالی طوعاً و
 کرهاً چته و قومیته رؤسای-نک اجرا آتته منقاد قلنمش ،
 ذاتاً ارتکاب ایله ، ارتشا ایله دوچار فقر و سفالت ایدلمش

اولان زواللی اهالی برقاندها صویلوب صوغانه چویرلمش؛ حکومت ایچنده درلو درلو حکومتلر اجرای حکومت باشلامش؛ بو صورتله اهالی عین زمانده بر قاج حکومتک تحت تأثیرنده شاشیرمش، ازلمش قالمش؛ هر برینه آیری آیری ویرکولر ویرمکدن محو اولمش؛ حیاتی ده هر لحظه ده تهلکیه معروض بولنش؛ بو حال ایله زراعت، تجارت هب طورمش؛ هرکس متحیرانه بر نتیجه مجهولیه منتظر قالمش ایدی!

اورته لخی بر ما کدونیا آوازه سیدر استیلا ایتش : روملر بزم اوله جق دیر، یونانستانه التحاق ایده جک دیر، اولاحلری و بلغارلری روملاش-دیرمغه چالیشیر؛ بلغارلرک بر طاقم قومیتلری ما کدونیا بلغارلرک اولملی دیر، بعض فرقه لری ده بلغارستانه الحاق ایدلملیدر دیر؛ بو مقاصد سیاسیة اختلافیله اک معروف بلغار قومیته سی رؤسای می کدیگری تیپلر [*].

[۰] بلغار قومیتلری ایکی قسم ایدی : بری و برخوویستلر و دیکری سانترالیستلردر .

وبرخوویستلرک آمال سیاسیة می ما کدونیا بلغارستانه الحاق ایتک یعنی جیمماز بر بولی تعقیب ایلماک و حال بوک سانترالیستلرک آمال

روملر ایله بلغارلر ، ینه روملر ایله اولاحلر بیننده .
 بر منافرت مذهبی در کیدر . اولر یانار ، کویلر یانار .
 لغرض بیکارجه قویون سودیلری اتلاف ایدیلر . آناسندن
 هنوز طوغمش قوزیلرک یوزلرجه سی تلف ایدلش ، یوزلر-

مشروعاً سیاسی سی ایسه ماکدونیا ده کی مظلوم وطنداشلری حیر
 کورمک ایدی .

بوجه تله ویرخوویستلرک رئیسلی اولان صارافوف و غاروانوف
 ایله سانترالیست رؤسای بنامندن اولان صندانسکی و پانیچه بیننده بو
 آمال متخالفه سیاسی طولا بیلله حاصل اولان منافرت صوک درجه یه
 کلدیکندن هر ایکی فرقنک چته لری یکدیگرینک قاننه صوصامقده ،
 بربربی آرامقده ایدی . رؤسدا دخی یکدیگرینک ازاله وجودنه
 چالشقده ایدی .

بنابراین کچن سینه صارافوف ایله غاروانوف ویرخوویست
 فرق سی فدائیلرندن برقاجنی صندانسکی بی اتلافه مأمور ایتش ایسه ده
 بونلردن بریسی صندانسکینک الله دوشوب اتخوار ایتش و بونک
 اوزرینه صندانسکی افندی دخی رفیقی پانیچه بی خصملری اولان و
 ماکدونیا بی یا کلش بر پولتیقه ایله بسپتون بر باد ایتمه چالیشان
 صارافوف ایله غاروانوف تیه ملک ایچون صوفیه یه کوندرمش ایدی .
 موی ایله پانیچه افندی صرقومانک هرایکی سفیده کمال شجاعت و مهارتله
 صوفیه ده بالاتلاف ینه منلک حوالیسنده صندانسکی افندی نزدینه
 فراده فوق اولشدر .

جہسی آناسز قالمش ، حزین حزین ملر ، آچلقدن
طوبراقلری یالایه یالایه اولور کیدر . بر منظره فجیمه که
جانلر طیامنز !

هرکون قتال ، هرکون جنایت ! یانلرنده عسکردن
محافظ اولدجه کیمسه چیقتلکنه کیده من ؛ کویلی قصبهیه
کله من ؛ حتی بعض کیمسه لر شهرلر ایچنده سوقاغه چیقہ
من ؛ یوللرده وحتی قضا مرکز لرلنده وپازار یرلرنده بیله
علی ملأ اناس آدم اوریلور ، کیمسه قاتلنی تعریف ایدہ من !
بر کیدیش که دعه کیتسون !

بو حاللارک هپسی بیاندیکی حالده ینه حکومت عاجز ،
عدلیه عاجز ، ضابطه عاجز . هر ایش عسکره یوکلنیر :
اور عالییه !

عسکرک اوستنده یوق ، باشنده سیوری برکجه کلاه !
متصل اشقیا تعقیبنه مأمور . کیجه قوشار ، کوندوز
قوشار ، آیازده کیجه بوصولری بیار . . .
مصادمه کلمسندن بول لفردی یوق . دوکیلان انسان
قانتکده حسابی یوق !

ژاندارملر منتظماً آیلقلربی آلیرلر . عسکرک بر قاج

آفاق گذشته می طورر . اوچنجی اردونك نظامیه می
یتیشمز ، ردیف طابورلری ده نظامیه تحویل ایدیلیر . قطعات
عسکریه پارچه لانیز : شمندوفر خطاری بوشه و کویلر
داغیدیلیر . حقیله نه اعلیم ، نه انضباط !

افراد یتیشمز ، معینلی و معینسز ردیفلر متصل سلاح
آلتنه آلتیز ، آناطوایدن افراد جالب ایدیلیر ؛ اولر قبانیر ؛
طولار ، یتیشلر آج براقیلیر .

سنه آتیه نك قرعه می وقتندن اول کشیده ایدیلیر .
عسکر هپ بوغازی طوقاغنه اشقیا آرار ، مصادمه ییاز ،
جان ویرر !

برکویدن اوته کی کویه کیده جك اهالی به وارنجیه قدر
مأمورینه ، اصحاب اغنامه عسکردن محافظلر ترفیق اولنور .
میهادی قرق بش کون اولان چاریق بو طوروب
ویکنمه بیلمیان زواللی اولاد وطنه یتیشمز : کیسه لرندن
چاریق آلیرلر .

اشقیایی بولک ، طوتک ، شویله باپک ، بوبله ایدک کی
جمله می بر اینجیر چکر دک کی طولدیر میان غیر قابل اجرا
اصولدن اک عادی معاملات و وارنجیه قدر اولان مخبرات

رسمیه یوزده طقس-ان هپ شیفره ویا آچیق تلغرافلرله
یاییلیر. بو حال اوچ بش یوز غروش بر معاش جزئی
ایله تلغرافخانهلره اسیر اولان او زواللی پوسته و تلغراف
مأمورلریخده بیزار ایدر.

قوماندانلر اویقوسمز، ضابطان اویقوسمز، ~~هسکر~~
محضور. امرا و ضابطانک آیاقلرنده چیزمه، چاریق،
کیجهلی کوندوزلی بر قوشوشدر کیدر!

قادر و داخلنده آریجه مرتب تعقیب آلایلری تشکیل
ایدلی: ارکان حربلر قوماندا سنه ویرلدی.

بونلر هپ وطنی تهلمکدن قورتارمق ایچون اختی-ار
ایدیلان فداکارلقلر: فقط ممکنمی؟ ژاندارمه تنسیق ضا-
بطلری و دیگر مأمورین اجنبیه علی الدوام کیمسه نك مح-
ققلمز کیده مدیکی یرلره، کویلره یا لکز باشلرینه کیدرلر.
آرتق بو حاللردن کندیلری ده جداً بیزار اولان کویلیلره
طریق عصیان و شقاوتده ثبات و متانت ایتملرینی توصیه
و حکومت قارشى نه کبی دسائسده بونملری لازم کله چکمی.
تعلیم ایدرلر طورلر!

بو حقیقتلرک هپسی بیلنیر، فقط سویلنه مز. بو حاله.

ایله عسکر نه یایسون ، قوماندان نه یایسون !

برکویده اشقیا ویا اسلمحه بولندیقی موثوقاً خبر آلیر -
سکز، قطعاً بیلیرسکز . بر مفرزه ایله کیدر کوی آبلوقه
وتحری ایدرسکز . بوله مزسکز . کوبایلردن اک زیاده
معین شقاوت اولانلری ده بیلیرسکز : آغزینه ایکی طوقات
آتسه کز هیدی میدانه چیه حق . فقط ممکنمی ؟ باشکزه
بلای صاتون آلمق ایسترسکز یایکز : (ایتدیکک ایلاک
اورکوتدیکک قوربیه دکدی !) دستورالعملیه معامله
کوررسکز . چونکه بر ژاندارمه نفری آلمدن بر مفرزه
عسکریه تعقیب اشقیایه کیدرسه ویا برکوی تحری ایدرسه
مسئول . ژاندارمه بولنه حق ، حمیتلی عسکر مزک بلا مظلالم
ایضای وظیفه ایتدیکنه شاهد اوله حق ! اولمزه بر ژاندارمه
نفرینک سوزی عادنا بر نظامیه ضابطنک افاده سنه مرجیح !
بونلر اصلاحات نامی آلتنده مملکته تخم فساد و نفاق
اکک دکلده ندر ! . . .

مسئولیت حاضر ، لیکه حاضر . ملازمدن میرلویه
قدر شقاوتله مظنون بر کویلییه بر طوقات اورمق ،
مصادمه ده اشقیا قاجیرمق یوزندن محکمه لره ، دیوان حربلره

کیتیمان یوق .

بر وقعه اولور ، بر مصادمه اولور ویا حیا اشقیا
طوتولور : عدلیه جه تحقیقات بایله حق ، افراده وارنجیه
قدر برده محکمه لره کیدیلوب کلنه جک .

هانکی قوماندان ، هانکی ضابط وطنه صادقانه بر
فداکارانه ایضای وظیفه ایدرسه تنسیق مأمورلری آنی
مطابق اهالی به درلو درلو افترالر تصنیع ایتدیره رک لکه -
لیه جک ، عزل ایتدیره که چالیشه جق !

ایشته ولایات ثلثه ده بش سنه دن بری عادتاً بر سفر بر
حالد بولسان ضابطان و افراد و همان عسکردن فرقی
اولمیان ، هر تعقیبه ، هر مصادمه اشتراکه مجبور اولان
ملکیه مأمورلری بویله نفاقلر آده سنده ، ایشته بویله آتشار
ایچنده بلا حضور و آرام چالشدقلری ؛ دولته بر مسئولیت
کتیرماتک ، آروپا مطبوعانه وسیله قیل و قال ویرماتک
ایچون درلو درلو پولتیقه لری دروشونمکدن هر بزلی بر
دیپلومات کسملدیکی و بویله بر مشکل زمانده ینه ایش
کوردیکی حالده ینه بیک درلو اغراض طولایسیله تدبیر -
سزاکله ، رخاوتله ، ارتکاب ایله اکثریسی حقسنز اوله رق

لکه لان ویا لسانه کان بچارکانی - استانبولده وکلا قولتوغنه
صیغینوبده قیریق قالمایله ولایات تائیه اشکه بدن قوماندا
ایدن شهرت کاذبه اصحابی - بر طاقم اکابرمن ایشه او
زوالیلری او طوردقلری یرده مؤاخذه ایتمک و بونلرله
استهزا ایلمک حیثیتلرلکنندن هیچ صیقللمیورلردی !

« دکلدر شیر درونجیره تهمت عجز اقدامی ،
« فلکده بخت اوتانسون بی نصیب ارباب همتدن ،
(کمال)

ایشته بریاندن تنسیق مأمورلری بویله آتش عصیان و
اختلالک توسعنه سعی ایدر ، بریاندن ده سیویل مأمورلر
بونلری آلالر پوللار آوروپایه یازار ، بونلر آوروپا مطبوعه
عانه سرمایه اولور . سفیرلرینه یازارلر ، باب عالی تضییق
ایدیلیر . سوقیات عسکریه بودجه بی بوزار ، امور مالیه
مأمورین اجنبیه سی ده مداخلاتی آرتیرر . ایش ، ایچیندن
چیقلمز بر حاله کایر .

بو احوال التمهیه برده ولایات نلته ده کی غلای اسمعاری
علاوه ایدیکزده حالی اوویه دوشونکیز : اکمکک اوقه سی
بوحوالینک هر یرنده حالا یوز پاره یه ! وقس عاجم البواقی !

بو کیدیشه محو 'وله جقلرینی . آج قاله جقلرینی قطعاً
آکلایان اهالی و باخصوص حمایه سزاکلاری حسدیه بارکران
استبداد آلتنده اک زیاده ازبان عنصر ا-لام -الله حقیچون-
علناً آغلایورلردی .

زراعت ، تجارت محدود ! هرکس اوتوز سنه محارباتی
کبی عادتاً حرب ایله مشغول !

تکمیل اهالی تعبیهی . فن اسلحهی عملی اوله رق
اوکرشمش ! پوصو محللرینی ، امنیتلی کذرکاهلری ، متین
موضعلری همان بیلمیان ، آکلایان یوق .

آتیلان بر سلاحک سسندن ، او سلاحک ماوزرمی ،
مانایرمی ، کلرمی ، ضرامی ، ره وولورمی اولدیغی آکلا-
یه جق درجه لرده هرکسه مهارت کلش !

وظیفه و مسئولیت الله بر لاسیتیک طوپ اولمش ،
مأمورین ملکیه جهت عسکریه یه ، جهت عسکریه مأمورین
ملکیه یه آتار طورر ، بر شاشقینلق ، بر حال که تعریفی ،
تصویری محال ! بر کور دوکوشیدر کیدر !

ضابط ، عسکر ، مأمور ، اسلام و خرسیتان هر نوع
اهالی آرتق بویشایشدن بیقیدی اوصاندی . چونکه بو

یشایش دردی . (لاراحه فی الدنيا ، هله فی الما کدونیا !)
 کمال عجزمله بیکده برینی تصویره چانشدینم بو حالار
 فی ۲۲ حزیران سنه ۱۳۲۴ تاریخنه قدر بالفعل تمام آتی
 آی قره فربه منطقه سی قوماندانلارنده کی مشاهداتمدر .
 خلاصه : آرتق هرکس کوردی ، هرکس آکلادی که
 یونک صوکی پک-وخیمدر ! !

زبرا بو اغتشاش طبیعی دکل سیاسی ایدی .
 بتون روم ابلی قطعه سی ، او مقدس وطنمزی محو
 ایتمکده اولان بو احوال انیمیه آرتق بر نهایت ویرمک
 ایچون تدابیر عسکریه دکل تدابیر مهمه سیاسیهدن بشقه
 چاره اولمديغنی بو حالی کورنلردن ، بیلنلردن آکلادمق
 کیمسه قالمدی . هر حاله سیاسی بر انقلاب عظیم اوله .
 جقدی !

نهایت ایش غیره اللهه طوقوندی : عثمانلی ترقی واتحاد
 جمعیت خیرییه سنک هم عادلانه سبله اردوده اله آلمدی :
 آرتق جاسارتلر آرتدی . بو کشمکش احواله مدنیته پرورانه
 وعادلانه بر صورت حکیمانه ده نهایت ویرمک زمانک حلول
 ایتمش اولدینی تحقق ایتدی .

ذاتاً حامی سزایکی حسبیله سیئه استبداد یوزندن اوتوز
ایکی ییـلدر دولته اك زیاده ظلم کورن عنصر اسلام
اولدینی حالد بو الویرمیورمش کبی برده او صروده
آوروپالیر ولایات ثلکیه بر خرسیان والی عمومی تعیین
ایتدیرمک تشبهنده بولندیلر !

ره وال مـلاقاتی یابلدی . ذاتاً اوتهدنبری آوروپالیر
نزدنده دولت عثمانیه (خسته آدم) تشبیهله معروف
اولدیغندن بو زوالی خستهك آرتق حلول اجل موعودیه
وقانه انتظار ایدلمکمزین بو صورته بوغازی صقیله جق ،
زورله اولدیریه جکدی !

آرتق ییچاق کیمکه طاییدی: عثمانلی اتحاد وترقی جمعیتی
طرفدن ولایات ناشدهکی قونسولوسلره بو ایشدن و ملت
عثمانیهی بو درجه حقیر کورمکدن صرفنظر ایتملری ایچون
دهشتلی بر نوطه ویریلوب عادتا تاریخ عالمده مشهور اولان
سن بارتلمی کیجه سنك اخطاریه تدهیش وتهید ایدلدیلر!
ایشته بو تشبیه مردانه ژون ترك جمعیتك او زمانه
قدر پكده اهمیت ویرلیان وجود موهومك موجودیت
مهمه سیاسیه سفی، باخصوص آوروپالیره اولانجه وضوحیه

آکلاتمش ، بوحال حکومت مستبدۀ سابقہ نیک ده یک زیاده
نظار دقتی جلب ایتش ایدی !

— ۵ —

ملت مساحۀ عثمانیه

عثمانلی اتحاد وترقی جمعیتی تبدیل نام و قیافتله آناتولی
ایچلرینه قدردنه مأمور لر کوندروب تعمیم اتحاد فداکارانه
چالشمش ایسده آناتولی شو صوک زماندرده روم ایلی قدر
مصائبه معروض اولدیغندن یالکیز ارض روم ولایتیک فعالیت
مستثنا اولق اوزره اوراده ایش بر آز آغ کیتمکده فقط
جمعیت حقیقه ملت مساحۀ عثمانیه دینلمک شایان بتون روم ایلی
مأمورین واهالیسی ایله قوت بولمده اولدیغندن بوقوته وبالخاصه
جناب عادل حقیقی حضر تلیزیک توفیقات صمدانیه سنه استناداً
اتحاد جمعیتی عموم آروپالیلره ایلمک میدانی ، ایشته شو بالاده
سویلدیکمز مدهش اولتیماتوم ایله اوقومشدر !

ر. ق.
ای. ق.
۱
۲
۳
۴
۵
۶
۷
۸
۹
۱۰
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰

- « بز اول عالیهم ارباب جهد واجتهادز کم »
 - « جهانگیرانه بردولت چیقاردق برعشیرتن »
 - « بز اول نسل کریم دوده عثمانیاز کم »
 - « نخردر سراپا مایه من خون حیثدن »
- (نامق کمال)

آوردایلرک والی عمومی طایب بواولتیا نوم اوزرینه کری
قالدی . بومدهش قوه اتحادیه یه ، بوشانی ملت مسلحه عثمانیه یه
قارشی هیچ بری برآدیم ایلری کیده مدیلر . فقط بوجمعیتدن
عثمانی-لرک حقوق «شروع» حریتنک استحصا انه موفقیت
درجه لرنده فعالیت ده امید ایتدیلر .

مع مافیه حکومت اظهار آثار تلاشه باشلادی : اوصره ده
یعنی سنه حالیه مالیه اوائلنده سلانیک مرکز قوماندانی بولنان
یاوران شهریاریدن پیاده قائم مقامی ناظم بک بلا ماذونیت
در سعاده فرار ایتش وبر مدت صکره ایکی بیک غرورش ضم
معاشله سلانیکه عودت ایلش ایدی .

عین زمانده استانبولدن سلانیکه بر طقم خفیه مأمورلری
دها کوندرلری : تحقیقات خفیه یه باشلاندی .

فقط آرتق جمعیتك قورقوسی قالماش ، ارکان مهممسی
ایجاب ایدن محله ره کیدوب کله رک توحید حرکانه سعی ایتمکه
بولنش ایدی .

جمعیتك قانون عدالتنده سفك دمأ یوق . فقط قوجه
بر ملتك حالی ، استقبالی مسعود ایتك ایچون بونجه
فدا کارلقلره چالیشان حمیتپوران جمعیتك تشبثات خدا-
پسندانه سنه مانع اولمق غیرت منفعتپرستانه سنده بولنانلرک دمی
هدر ایدلک ضروریدر . چونکه وجود قیمتدار ملتك قانغرم
اولمش بر عضوی دیمک اولان جاسوسلرک او وجودی
قورتارمق ایچون فدا ایدلمسی مجبوریدر .

بنابرین ناظم — استانبولک طلبی اوزرینه — ایکنجی
دفعه اوله رق درسعاده کتمکه مهیا بولندی کیجه برجسور
فدائی طرفندن جرح ایدلدی . ناظم ایرتسی کونی مجروحاً
درسعاده کیتدی .

ایشته بوصره لرده س-الانیکدن ومناستردن ارکان وامرای
عسکریده دن ومأمورین سائرمدن برطاقم ذوات جمعیه منسوب
اولمق شبهه-سیله ویا یقینیه عجله درسعاده جلب ایدلدیکی کی
اوچنجی اردو مشیر وکیل فریق اسعد پاشا بالعزل درسعاده

جلب واسکوبده کی برنجی فریق عثمان پاشاده استانبوله دعوت اولندی . اوچنجی اردو مشیریتنه مشیر ابراهیم پاشا بالتعین سلانیکه اعزام ایدلدی .

بوهنکامده روم ایلی ولایات شاهانه سی مفتش عمومیلکی معیتده مستخدم ارکان حربیه بیکباشیلرندن انور بك دخی انشته سی بولسان ناظمك عائله سی درسعاده ایصال ایتك بهانه سیله استانبوله ایستندی . مومی الیه برکیجه آنسزین سلانیکدن غائب اولدی .

اشقیا تعقیبات ومصادماتنده بالفعل بك بیوك بریاقت و شجاعت ابراز ایتش حتی مجروح اولش بولسان بو پك دکرلی وغیرور ارقداشمزك برسوء قصده اوغرامش ، دسیسه ایله یوق ایدلمش اولسی احتمالیله هرکس مکدر اولدی .

چونکک ولایات نلتهده کی اولوملرک انواعی میاننده بویه نغشی بیلک بولنه میان قربانلر نادرآدن دکلدی [*] . یالکز

[*] — حلول اجل موعود ابله وقومبولان وفیات مستثنا اولاق اوزره ولایات نلتهده — مشهوداتمه نظراً — اولوم اوج درلو ایدی :

(۱) نجیسی — مختلف عنصرلره منسوب چتهلرک ، قومیتهلرک یکدیگرینه ویاعسکره تصادفیه وقومبولان مصادمه لرده ؛ یاخود منافرت مندهیه اولایسیله یاخود ضابطان ومأوریندن تعقیب اشقیاده پک

میر انورک استانبوله چاغیرلش اولمقدن احترازا فرار ایتیش
اولسی احتمالی دخی درخاطر ایدیلایوردی .
برهفته صکره جناب انورک حی-انده بولندیغنی هرکس
استبشار ایتدی .

زیاده فعالیت وموفقیت کوستروبده قومیته وچته لر رؤسای طرفندن
قانونلرنجه اعدامه محکوم ایدلک حسبله پوصویه دوش-ورلک ویا اله
یکیریلنجه قولاری آرقه-سنه صیم صبق باغلانوب غدارانه ، وحش-یانه
بر-صورتده اتلاف ایدلک طرزنده اولان وفیاتدرکه بولرک جسدی
میدانده قالیر ؛ معامله لازمه یاپیلیر . تعبیرلری ده اوکرنلی :

« بوصباح فلان محله بر وقوعات اولش : مثلاً ، درت بلغار
اورمشلر . اوچی یرنده ، بری وروق » دیدیلری ، بولردن اوچنک
قورشونی یر یز اولدیغنی یره بیقیایوروب قالی دیکاندیرمش اولدیغنی ،
برینکده جزئی ویا کلی مجروح بولندیغنی آکلاملی !

(۲) نجیسی — حکومت ویا قوماندانلقلره اشقیایه دائر معلومات

خفیه ویردیکی حسابدیلان مخبرلرک ینه قومیته وچته رؤسای طرفندن
حکم اعدام ! صدوریله صورت اتلافیدرکه بولنر فجیع صورتده اولدیریلیر
و و ایشته جاسوسلرک جزاسی بودر ، کبی عبره لاساثرین یا کوکسنه بریافته
قونور ویا خود سمرقطوعنک دیشلری آره-سنه برکاغد صیقیشدیریلوب
نشی میدانده براقیلیر و بویافته لک آتئنده قبودان دنیلان اشقیایه
رؤساسنک نامی حاوی قوجه بررسمی ! مهرده بولنور !

(۳) نجیسی — مثلاً : برکویده بکجیلک ویا صو باشلیق ایتمکده

او آردلق رسنه ده قول آغامی نیازی افندی اسمنده
برحیتمند مقدار کافی عـکر ومأمور واهالی ایله طاغه چیقدی:
استرداد حریت ملت ایچون رسنه ملی آلاینی تشکیله باشلادی .
بعض مواقعده ردیف دبویلری آچیلدی ؛ اهالی به سلاح
توزیع اولندی ؛ ملت سلاحلاندی ؛ فدائی ضابطان قومانداسیله
طاغلره چیقیدیلر ؛ تکشیر جمعینه باشلادیلر .

۲۲ حزیران سنه ۱۳۲۴ تاریخنده قره فریه قوماندانلغندن
مستعفیاً سالانیکه کلمش و فرداسی کونی کسندیره منطقه سی
قوماندانلغنه تعیین بیورلمش و واپور بکلمک اوزره تموزک ایکنجی
کوننه قدر سالانیکده او طورمش ایدم .

ایشته بوانساده درسعادتجه ارکان جمعیتدن اولدقلری
آکلاشیلان مناسـتر تعقیب آلای قومانـدانی ارکان حرب

اولوب اشقیانک کندیسندن امین اوله مدینگی برکغه نك نظرندن تشبثات و
اجراآت شقاوتکارانه بی ستر اتمک مشکلاتندن طولایی ازاله وجودینه
لزوم و مجبوریـت حاصل اولان بوکی زوالیلرک کیفیت اعدامیدرکه بونلر
کوبیلنک معلومات و معاونتیه کونک ویا کجه نك برنده غائب ایدیلیر .
« فلان آدم غائب » دینلیمی ، آرامق بیهوده ! نه نعلی بولنور ، نه
ایزی بولنور ، نه ده تحقیقات عدلیه برنمره ویرر . حریف کیدر
والسلام !

قائم مقامی صلاح الدین و مناستر منطقه سی قوماندانانی رفاقتده
مستخدم ارکان حرب بیکباشیسی حسن طوسون بکار دخی
استانبوله کوندربلک اوزره دسیسه ایله سالانیکه ایستدیلر .
هیچ بو آرسلانلر فاقه باصارمی ! در حال :

« حیت مسلککنده ترک اولاد و عیال ایتدم »

دینرک بریکجه مناستردن فداکارانه بر صورتده صاوشدیلر .
وقتا که بو طویلدی ؛ باخصوص مدت مدیده از میر ردیف
فرقه سی ارکان حربیه سنده بولنش اولان پرزیرینی صلاح الدین
بک قرداشمزک درجه جدیت و متانتی بیلنلرجه آراتق ایشک
درجه جدیت و اهمیتی واضحاً آکلاشلدی .

صلاح الدین و حسن طوسون بکارله رفقای کرامی پراپه
و حواله سنده کی قرایی کشت و گذار ایله عموم وطنداشلمزی
ایقاز ایتک وظیفه حمیتی ایفایه واستبداد واقعک رفعیله ملت
نجیبه عثمانیه نک استرداد حق مشروع حریتی اوغورنده قانلرینک
صوک داملاسنی ایشاره قدر ثبات ایله بهمه حال بوکا موفق
اولق ایچون چالیشه جقلرینه دائر اهالی بی مع الرضا تحلیفه
و عناصر مختلفه عثمانیه بیننده کی منافرت جاریه بی رفع ایله تأسیس
اخوته باشلا دیلر .

انور بك دخى كوكىلى وتيكوش حوالىسىنىڭ عىن وجهله
ابراز آزار حميت وفداكارى ايدىوردى .

بوصرىده مەتروويچە فرقىسى قوماندانى بىرىنچى فرىق شىمى
پاشا رىسنى قەھرىمانلىرىنىڭ تىكىلى ايله ايشىك تۈسىنىڭ مەيدان
ويىرمامسى اىچون طوغرىدىن طوغرى يە مەينىدىن مەمۇر ايدىلىش
وگەندىسىنى بۇيۇلدىدە صلاحىت كامىلە ويىرلىشىدۇر .

شىمى پاشا آوانتورىيە بىر جەھل مەجىم اولوب پىزىرىنىدىن
چىقاركن ضابطاندىن خىروج على السلطان طىرىزىدە بەمىش اشقىا
تۈرىدىكى زىمىنىدە بىر طاقم اراجىف اشاعەسىلە وحوالى اھالىسىنى
بۇنلر علمىنە آياقلاندىرىمىق تىشەندە بولمىش ايدى .

شىمى پاشا بالىقىس مەخافەسىنىڭ مەخسۇس يىكرمى قەدر آرنىاودۇ
يەندە اولدىنى خالە مەنەستىرە كەلدىكى صەرىدە صلاح الدىن وحسن
طوسون بىكار دخى مەنەستىردىن غىبۇب ايتىش وپاشانىڭ مەخافىلىرى
دەرحال كەل مەھارتلە اللە ايدىلىش اولدىقلىرىدىن پاشا مەنەستىر
تەلغرافخانىسىنىڭ كىدىرك طوغرىيچە غەبە شاھانەيە : « اركان
خىرىيە قائىمەقاملارنىدىن بى دىن صلاح الدىن وپىكباشىلارنىدىن حسن
طوسون نام شەخس لىئىملەك فرار ايتىش اولدىقلىرى مەروۇىدۇر ،
تەلغرافنى كەشىدە ايتىمىنى مەتەاقب تەلغرافخانىە قەوسەندىن

چیتارکن اوقدر محافظ آرمهنده ضابط اولمی مأمول !
 حیتمند برفدائی طرفندن ره وولورله جرح و قتل اولنش ؛
 شایان دقتدرکه پاشانک محافظلری بالطبع ! بومتجاسره
 برمهبلده بولنق شویله طورسون کمال سهواتله صاووشوب
 کیدن بوغازینک شخصی بیله کویا طانیله مامش ؛ محافظلر طرفندن
 هوایه بر قاج ال آتش ایدلش ؛ پاشاده اون دقیقه ظرفنده
 اکمال انفاس ایلمشدر .

اون دقیقه اول ایکی قهرمانک فرارینی عرض ایدن
 شمسی پاشانک اون دقیقه صکره کیفیت قتل و اتلافی عرض
 ایدادی .

ایشته بووقایع مردانه آرمهنده شاهد زیبای « حریت »
 فجر شمالی کی آن بآن یکدیگرندن لطیف الوان فوق العاده
 ایله انظار اولوالابصاره عرض کایچهره ابتسام و ملاححت ایتمه
 باشلادی !

چونکه بو حاللر بیوک بر انقلاب مشکوک و مجهوله دال
 فقط استرداد حریت ده زیاده براءت استهلال ایدی .

اختلال

عثمانی اتحاد و ترقی جمعیتك آوروپاده کی ارکانی ذاتاً ارمنی و طنداشلرمزك اوراده کی حریت طرفدارانی ایله توحید فیکرو مقصد ایتمش و بوسورتله عناصر عثمانیهك اسلام وارمنی عنصرلری وطنك سعادتق ، ملت عثمانیهك سلامتی ایچون ال برلکیله چالشمغه باشلامش اولدقلری کی انور بك تیکوش و حوالیسنده ، صلاح الدین و حسن طوسون بکله آرنارودلغك جهات مختلفه سنده ، قول آغاسی نیازی و ایوب افندیله دخی رسنه و اوخیری طرفلرنده بریاندن ملی آلایلر تشکیل ایتمکده ؛ بریاندن ده روم ، بلغار و صرب و طنداشلرمزی ترك سلاح شقاوته دعوت و آنلری اتحاد ملی عثمانییه ادخاله فداکارانه حصر همت ایلمکده ایدیلر .

شمسی پاشانك بروجه بالا اشاعات جاهلانسی اوزرینه اون بش یکرمی بیك کشی فیرزوویک جوارنده طوبالانمش وایشک نه دن عبارت اولدیغنی آکلامق اوزره سلاحلنمش ایدی . قوصوه ژاندارمه آلای قوماندانی میر آلای غالب بك بوتجمع ایدن دلاوران وطن زردینه عزیمتله ضابطان واهالی

طرفندن وقوعبولان قیامده کی مقصد مقدسک پادشاه ایله ملت
 آرمه سنه کیروب ویت المالی کندیلرینه مأ کل ایدوب وطنی
 محوایدن وهرکون یوزلرجه اصحاب حیتک، اولاد وطنک مزارینی
 حاضرایان ظالم لر آره دن قالدیریلهرق ملتک ظلمدن تخلیصی،
 وطنک و دولتک محو وانقراضدن قورتارلمسی ایچون حریت
 ملتک استرداد ایله قانون اساسینک تطبیقی و ملت مجاسینک
 تشکیل ایدلمسی اولدیغنی یعنی ذات شاهانه نک اداره سنده
 بر حکومت مشروطه تأسیسندن عبارت بولندیغنی کوزلجه
 واطرافیه ایضاح وافهام ایتمش اولدیغندن و ذاتاً قوصوه
 اهالیسنک بر قسمی بومقصد مشروعه واقف بولندیغندن
 آرناووداق علما و مشایخی تجمع ایدرک اون دوت کون کیجه
 کوندوز اجرای مذاکره ایله سلامت دولتک حقیقه مشورت
 یعنی مشروطیت اصولنک تطبیق و اجراسیله ممکن اوله بیله جکنه
 قرار ویریلوب عثمانلیلنک بر رکن مهمی اولان و بـالری پک
 متین و مردانه بولـان بونجیب آرناوود هیئت معظمه سی قرار
 واقعلرینی اجداد مزک شانلی قانلی محاربانی ایله معروف اولان
 قوصوه صحرا سنده جنتمکان سلطان مراد اول حضر تلرینک
 مشهد مبارک لرنده «بسا» ایله تأیید ایتشلر و بوبابده و بومقصدله

بر طاقم موادی محتوی ترتیب ایدیلان بر مقاوله نامه یی نام
جلیل الوهیته یمینلر ایدرک امضا ایلمشلدردر .

اشبو مقاوله نامه ده ذات حضرت پادشاهی یی هر درلو
تجاوز و تعرضدن وقایه ایله برابر سلامت و سعادت عمومیه یی
کافل اولان قانون اساسینک موقع تطبیق و اجرایه وضعی
و مجلس مبعوثانک کشادی خصوصلرینه فدا کارانه چالیشان
اصحاب حمیه مالاً ، جاناً التحاق اولندینی ؛ هر هانکی بر
شخص و یا قوم ملتک حریتی و ملکک سعادتق خصوصنده اتفاق
عمومی یی اخلاص و سهکتهدار ایدمچک ذره قدر بر حرکتده
بولنه حق اولورسه عموماً و بالاتفاق بوکیلرک محو ایدیله چکی
و ملک و ماتک سلامتی ضمننده قوانین و نظامات موجوده
دولتله استقبالاً ملت مجاسی طرفندن وضع و قبول ایدیله چک
قوانین و نظاماته تماماً رعایت و اطاعت اولنه چیی ذکر و تصریح
ایدلمشدر .

بونک اوزرینه قربانلر کسیلوب بوتشبت مشروعک توفیقات
صمدانییه مظهریتی بویله بیکلرجه خالص قلبلر طرفندن درگاه
الوهیتدن تضرع و استدعا قائمشدردر .

ایشته بو صورتله قوصوه ، مناسترحو ایدینده یوز بیکلرجه

خلق آياقلاندى . يا اولوم ! يا حریت ! ندالری عیوقه چیقدی !
آرتق ایش کوندن کونه دکل ساعتدن ساعته بیویوردی !
اک اول مناسترده ، دیوارلره اداره مستبده علمینده
آتیده کی بیاننامه لر تعلیق وعانی نمایشلر اجرا اولنمغه باشلادی :

« ۲۳ حزیران سنه ۳۲۴ تاریخنده مناسترده اسواقه ،

« تعلیق ایدیلان بیاننامه ،

« عثمانلی ترقی واتحاد هیئت اجتماعیه سی طرفندن »

« حکومت حاضره غیر مشروع نك مناستر والیسنه »

« ویریلان مخطرہ صورتیدر »

« حکومت حاضرہ کز غیر مشروع در . چونکه قوانین »

« دولت انک مشروطیتنی تأمین ایتیش ایکن طرز اداره »

« تحویل ایدیلک چالیشیلہرق حکومت مطلقہ عالمده اداره »

« اولنمقده وبو اوغورده بر چوق معصومینک دملری اراقه »

« ایدیلکده در . »

« بوکون محکمہ انسانیت حقنی طلب ایدن ملتی قوانین »

« موجودہ حکومت ایله تصدیق وتأیید وشکل اداره یی اوتوز »

- « سنه دېږي تغييره چايشان حكومتى تېكذيب واتهام ايلر . »
- « عثمانلى ترقى واتحاد جمعيتنك وجود مقدس ونازىنى »
- « حكومت حاضره كزجه آرتق تعين ايلدى . بك اعلا »
- « آكلاديكزكه بوهيتت مقدسه نك شخص اعتباريله هيچ »
- « برفرد حقنده هيچ برسوء نيتى يوقدر . حقوق مشروعه »
- « وصرىحه امق استرداددن بشقه برمقصده چاليشمز . عزم و »
- « قصدى عصر حاضر ك شدتله استلزام ايلديكى ۱۲۹۴ اداره »
- « مدنيه سنك تاامين و تطبيقمندن ، سفهانك آمال غير مشروعه لرينه »
- « آراتق برحد تعيينندن بشقه برشى دكلدر . »
- « قانون طبيعت هر فرد مدافعه حيات حقى اعطا ايلمش »
- « وبواغورده استعمال جبر وشدتده كنديسنه ماذونيت »
- « ويرمهدر . بولايتغير برقانوندر : قوه بازوايله تغيير ايديله مز . »
- « تعرضات جنايتكارانه ومدافعات مشروعه محقانه يي استلزام »
- « ايلر . كرك حكومتك وكرك منسوينى اولان بعض اداينيك »
- « مستى شهوت واقبال ايله عثمانلى ترقى واتحاد هيئى علمنده »
- « اوزاتمغه باشلادقلى خطوه تعرضلى بوكونكى حدودنده »
- « توقيف ايلمليدر لر . آراتق غلافندن چكلمش اولان سيف »
- « عدالت وجلادت ملت كنديسنى چارپانلرك سوء عافىلىرى »
- « مسئوليتى آنجق كنديلرينه عائد قاله جقدر . »

« گروه سفها وجهلا بيلمایدرلرکه عثمانلی حکومتی بر ملت »
 « و برده تمثال ملت اولان پادشاهدن عبارتدر . بوایکسینک »
 « آره سنده دنیلره ، شهوت اسیرلربنه ، رذیللره ، اقبال »
 « سرخوشلرینه بر موقع مخصوص یوقدر . بوکی ادانی آرتق »
 « ساحه حیات امتدن چکلملی ؛ منحوس و مشئوم اولان »
 « موجودیتلرینه بر نهایت ویرمایدرلر . امت پادشاهی ، پادشاهده »
 « اوتی ایله بلا واسطه کوریشوب سویشه جک ، یکدیگرینک »
 « آغوش حرمت و محبتنه آتیله جقدر . بوایکسینک حر مکاه »
 « اتحاد و وصالنده اغیار بدسیرته محل و موقع یوقدر . »

« عثمانلی ترقی و اتحاد جمعیتی کندی علمینده سالانیکه »
 « کوندرلمش و برقاق کون مقدم اوتوز سنده در دار الفسقه یه »
 « تحویل ایلمش اولدقلری آستانه وطنه التجا ایتمش اولان »
 « او ایکی شخص لئیمک بردها بو طرفلره عودت ایتما لیرنی »
 « بالخاصه کندیلرینک منفعتنه اوله رق توصیه و مناسـتر ، »
 « سالانیک ، اسکوب موقعلرینه صوقلمغه چالیشان فاسقینه »
 « رجعت ایلما لیرنی امر ایدر . »

« اشبو جمعیت مقدسه اجانبدن خالیار ، معاشلر ، »
 « رشـوتلر قبول ایدن و ساحه سراب اقبالده کندیلرینه »

« بر موقع خیالی تدارکنه یلتمان لئیم الطبع سفهانك وامثالنك »
 « اوصولو اوطورملرینی خالصانه اخطار ایله حق مشروع و »
 « صریحی مدافعه واستحصاله قیام وعزم ایلمش اولان »
 « امت مقدسه ومحترمه نك حفظ وصیانت حق اوغورنده »
 « ظلمه متعرضین ایله آتیا وقوعی متحقق کورینان مصارعه »
 « ومصادمه سندن طبیعی الحصول اولان قاتلی وفجیع منظره لرك »
 « مسئولیت مادیه ومعنویه سنك كاملاً ظلمه ومستبدینه راجع »
 « اولدیفنی بیان ایلر . »

« محکمه انسانیت ومدنیت قابل تمیز اولیان حکمنی اعطا »
 « وعموم سامعین ایله متهملره تبلیغ وتفہیم ایلدی . بودقیقه دن »
 « صوکره اشبوقطی المفاد حکم عدلینك تطبیقی ایجاب ایتدی ! »
 « ای ملت وکیلنك وکیل ! سن كه مناستر ولایتنده حق »
 « وکاتی ایفایه ، خلفا وکلانك صفات غیر مفارقتدن اولدینی »
 « وجهله هرذی حقك حقنی کندیسنه اعطایه مأمور وبونکله »
 « مکلفسك : معیت مأمورینك ایچنده کی ظلمه واراذلك تجاوز و »
 « تعرضلرینه برحدچك . عمومکزك احوالنه ، سنی وکیل ایدنی »
 « وکیل نصب ایلان بوملت نکه باندر . نقاب ریا ایله تسترایلمش »
 « اولان ادانینك لوح قلوبنده منقوش اولان جل جنائیه یی »
 « بوملت او قومقدن عاجز دکلدر . بوماتك پاره سنی ییوب »

« استقامتسزلك كوسترنلرك عاقبت احوالى البته يمان اولسه »
 « كر كدر . بوحقيقى اونلرك منفعتنه اوله رق اونلره تفهيم »
 « ايت . بيليرسك كه سكا ملت يوزلرجه ، بيكلرجه ليرالرى »
 « آنجق بونك ايچون ويريور . البته بونك برحسابى واردر : »
 « آلدینگك پازه ايله كوردینگك خدمت مقايسه ايديله جك »
 « وصوريله جقدر . وظيفه انسانيتك سكا امر ايلديكى طريق »
 « اوزرنده يورو . معيتك . بولنان مأمورلر كدن عقد بيوند »
 « فساد ايلنلرى بزك اعلا طائيرز . بوللره اخطارات »
 « خير خواهانه مزى لطفاً تبليغ ايله . مدافعه مشروعه مزك »
 « انتاج ايدم چكى قانلى نتيجه لره محل قالماق ايچون حقسر »
 « تعرضلرينه نهايت ويرلسون . »

« بزقان دوكمك هوسنده دكلز . زيرا ذوكيلان قانلر »
 « كافيدر . فقط (كل مضر يقتل) دستورينك خريطة اجرا اتمزك »
 « بركنارنده نير حقيقت ايله يازلمش اولديغى كورمكده يز . »
 « عالم انسانيت مضر وبرسم قاتل اولان بهايك ساحه حياتده »
 « ايقاق ، حضرت ايلملىرينه آرتق ميدان ويرلميه جكدرد . جنائتلر ، »
 « رذائلر ، ظلملر نهايت بولسون . قانون انسانيت حكمران »
 « اولسون . »

« ای ملتک مناسرت وکیلی ! مافوقیکه عرض ایتک اوزره »
 « سکا اعلام ایلر زکه بر ملتک قانونی هر یرده سیان وهر موقعهده »
 « حکمفرمادر . بناء علیه حکومت حاضره مستبده و ظالمه کز »
 « طرفندن طلب حق ایلدیکه چون مظنون اوله رق ایسته نیلمش »
 « اولان ذواتک لاجل الاستجواب استانبوله جلبنده هیچ »
 « بر لزوم قانونی یوقدر . قانون و محاکم امت هر موقعهده واردر . »
 « مظنون طانید قلی بکزرک منسوب اولد قلی مواقع محاکمه »
 « تودیع ایدملری ایجاب ایدرکن استانبوله جلب ایدملری »
 « اومنفور انکیزیسیون خاطره لرینی اویانیدیره جغندن »
 « شدله رد ایدله جکدر . بواصوله نهایت ویریکنز . حکومت »
 « ظالمه کزجه مهم طانیدیفکزر ذواتی منسوب اولد قلی »
 « محاکمه تودیع ایدیکز . »

« ییلدیز ، طاش قیشله ، باب ضبطیه کی انکیزیسیون »
 « مؤسسانه معصوم کوندرمک ایسته میورز . بوکا نهایت »
 « ویریکنز . عکس تقدیرده مسئولیت سزه عائد در . »
 « بزمعروضاتمزی قولاً دکل فعلا ده انظار حکومت عراض »
 « ایده جکزر . مقصدک سوز ایله دکل فعلاً اله کیره جکنی »
 « چوقدن آکلادق . »

« حکم قانون هر یرده واردر وکال احترام ايله قبول »
 « ایدیلیر. فقط جور واستبداد آرتق اولانجه حدت وشدتيله »
 « جولانه باشلامش اولان قانلری صوڪ داملاسنه قدر »
 « صرف ایچون احراره برعزم ومتانت بخش ایدیور . »
 « (الحق یعلو ولا یعلی علیه) . »
 « بوکون انظار فاسقین مناستر ولایتی احراری اوزرینه »
 « معطوفدر . عثمانلی ترقی جمعیتی ده اشبوخطرهنی بوولایت »
 « والیسنه تقدیمه لزوم کورمشدر . »
 (والله الموفق لارب غیره)

اوکونلرده سلا نیکده الکتریقلی تراموایده تصادف ایتدیکم
 آشناغمز اولان اجنبی برژاندرمه تنسیق ضابطی مناسترده
 سوقاقلره یافته لر یاشدیرلدینی حوادثی بکا صاتیور وبرعمومی
 مقاتله یی وبوجهتله مداخلات شدیدّه اجنبیه یی انتاج ایده جکی
 ظننده بولندیفی بواختلالدن صوڪ درجه ده کیفله نرک نشه سندن
 آغزی قولاقلرینه وازیوردی !

بواختلالک تسکیننه کویا مدار اولمق اوزره استبدال
 طولایسیله تقیصه عارض اولان ولایات نئه ده کی قوه عسکریه نک
 تزیدی وسیله سیله ومجلس وکلا قراريله ردیف آیدین فرقه سیله

یوزغاد لواسنك وقره مان آلاینك سریعآ سـلاح آلتنه آلنه رق
 مرکز لرندن از میره ایندی ریلوب اورادن طـوغریجه سـلانیکه
 وسلانیکنده مناطق عسکریه یه سوقی خصوصنه ۲۶ حـزیران ۱۳۲۴
 تاریخنده شرفصادر اولان اراده سـنیه موجـبنجه تام وقت حـصادده
 ایشنی کوچنی ترك ایدرك اشبو نام یکر می سـکنز طابور طوپلانه
 طورسون یـنه عین تاریخـه طوغریدن طوغری یه سـلانیکه
 بولنان اوچنچی طوپچی فرقه سی قوماندانی یاوران شهریاریدن
 برنجی فریق شـکری وینه یاوران شهریاریدن پیاده برنجی فریق
 رحمی پاشا لر نامه باتلغراف مابین هایوندن تبلیغ ایدیلان براراده
 سـنیه ده عموم امرا وضابطان حـقـلرنده اولان اعـماد شـاهانه نـك
 سـلانیك ، اسـکوب ومناسـترده عموم ضـابطانه مشـار الیـهما
 طرفلرندن تبشیری امر ایدلمش وکیفیت سـلانیکه کی قطعـات
 عسـکریه امرا وضابطانه بالتبلیغ عومی الیهم طرفلرندن عتبه
 شاهانه یه اصولاً آشکری متضمن تلغرافنامه لر کشیده اولنش
 ورحمی پاشا راحتسزاق بیانیه مناسـتره ، اسـکوبه کیده میـه جـکنه
 دائر طیب راپوری آلب شـکری پاشا مراکز مذکور یه ده
 کیدرك بو وظیفه یی ایفاءتدیکندن طولای رتبه مشیری ایله تلطیف
 ایدلمشدر !

آرتق مناستر واسکوب آلوب ویریور، سالانیکده ده
هرکسک تسکین هیجان ایدهمیه جک بر راده کلدیکی
کور یلیوردی .

آوروپالیر بو اختلالک ماکدونیا اهای خرسه تیانیه سی
ویامامورین اجنبیه علمیه توجیه اولنه جنی کبی درلو درلو ظن
وتخمینلرده بولنیور؛ بتون قاینه لک انظار دققی بو اختلالک
نتیجه سنه انتظار ایدیور؛ مطبوعات اجنبیه هپ بوندن درلو درلو
بحث ایدیور؛ فقط همان هیج کیمسه ماهیت مسئله یی لایقیه
کسیره میوردی .

اولجه بوترقی واتحاد جمعیت محترمه سنک اسرارینه داتر
معلومات ویرمک اوزره مناستردن در سعادتیه کیدوب ضم معاشیه،
نشانه تلطیف اولندقدن صکره سالانیکه کوندرلمش اولان بر
آلای مفتیسی حزیرانک یکر می یدنجی کونی سالانیکدن مع عائله
ینه استانبوله کیمک اوزره سالانیکده مسافر بولندی قی قولومبو
اوتلنک اوکنده عربیه بینرکن فدائی بر ضابط طرفندن
ره وولورله جرح ایدلمشدر .

بووقعه اثناسنده اوتلک قارشیشنده بولان قره غولخانه دن
کیمسه چیقمامش وضابط مومی الیه وظیفه سنی ایفا ایتدکن

صکړه بالطبع نکهېبان آرقداش-لړینک دلالت ومعاونتيله بلا
تلاش وقولايجه صاووشمش ومومى اليهک حين تحقيقه
شخصنى بيله تعريف ايدن بولنامشدر .

اولجه درس-عاده جلب بيورلمش اولدينى يوقاریده ذکر
ايدیلان برنجی فریق عثمان پاشا حضرتلړینک عهدۀ اهلیتلیڼه
رتبۀ سامیۀ مشیری بالتوجیه کنديلری مناستر وحوالیسی
فوقالعاده قوماندانلغنه تعیین بیورلمش اولدقلرندن حزیرانک
یکرمی یدنجی کیجه-سی معیتلری ارکان حربیه-سی ویاورانیه
برابر سالانیکه مواصلت وقولومبو اولتمده اختیار مسافرت
بیوردیلر .

مشارالیه حضرتلری حزبرانک اوتوزنجی کونی برچوق
عساکر محافظه-نک تحت محافظه-سندۀ اولهرق سالماً استاسیونه
بالایصال مناستره متوجهاً ترنه ارکاب ومراسم تشییعیه اجرا
ایدلی .

آرتق سالانیکه استانبولدن هیچ خفیه آیاغی باصدیرلیور ؛
جمعیت محترمه-نک مأمورین لازمه-سی کلانی کیدنی تدقیق
ایدوب طور یور؛ جابجا خفیه-لک سلک دنا-تمده بولنانلر سلامت
ملت اوعربینه تپه-انیور ایدی .

فقط بونلر اراقه دمدن معدود دکلدر ، عملیات جراحیه در :
 قانقره من عضولر ازاله ایدیلور ؛ وجود مظلوم ملت خطر
 هلاکدن قورتاریلدیوردی . بو عملیات ایله آقیدیلان بوایرینلر ،
 بوجراحتلر صحیفه تاریخ ملیمزی اصلا لنگه دار ایده من .

بوجهتله بوحوالیدن عسکر اولسون ، سیویل اولسون ،
 استانبوله آدم چاغریله نك ، در سعادتن بو طرفلره مأمورین
 مخصوصه کوندرله نك موداسی کچمش اولدیغندن جابجا وقوعه
 کلن فرارلره بر نهایت ویرمک وضابطان توحیش ایدلمامک
 ایچون استانبوله کیمسه نك جلب ودعوت ایدلمامسی موافق
 حکمت اوله جنی سالانیکده کی مقامات عالییه طرفندن عتبه
 شاهانه یه عرض ایله تصویب کیفیت بیورلمش و اوکونلرده
 بر موجب امر در سعادته کتمکده اولان اوچنچی اردو ارکان
 حربیه ولوازم دائره لری سابق رئیس لری میرلوا حسن و هاشم
 پاشا لر دده آغاچندن کری چویرلمش و فرار ایدن ضابطانک
 عفو شاهانه یه مظهریتله لزوم عودت لرینک عمومیه تبلیغی
 بیلدیرلمشدر .

بوامر مناسرتده عموم امرا وضابطان مواجهه سند

اوقونوركن جهتي مجھول بر قورشونله مناسـتر منطقهـسى
 قوماندانى عثمان هدايت پاشا بر اثر سهوا اوله رق جرح ايدلمشدره.
 حـزيرانك اوتونجى كوني احوال واقعه ملت نجيبه
 عثمانيه نك حقوق مشروعه حريتـلرينك استردادى مقصد
 خيريسنه مستند اولسنه مبنى روم ايلیده بولنان عموم اجانب
 ايله خـرستيان تبعه عثمانيه وطنداشـلرمزك مال وجانلرى هر
 درلو تعرضدن مصون اولدینی ومقصد مشروءك استحصالى
 اوغرنده مجبوریت قطعیـه حاصل اولدقجه قان دوکولیه چكى
 جهتله ذره قدر تلاش وتحاشى ایدلامسى اتحاد وترقى جمعیت
 محترمه سى طرفندن روم ایلیده کی عموم قونسـلوسلره اخبارو
 تبلیغ ایدلدى .

تموزك برنجى صالى كوني صباحی ایدی که عموم ضابطانك
 وهله غیور وحیـتلى بیکباشیلرینك حقیقه شایان تحسین وامثال
 برفعالیتلریله قرق سـکـز ساعت ظرفنده سلاح آلتنه آلمش
 وبرموجب امر موجودی سکـز یوز اولق لازم کـمـده بولمش
 اولان نازللى ردیف طابوری برنجی اوله رق سکـز یوز یکرى
 بش نفر بهادر ايله سالانیکه کلوب واپوردن خیقاریله رق
 اوکارنده موسیقه اولدینی حالدۀ دائره مشیری آرقه سـنـده کی
 میدانـه بالایصال اجتماع نظامی آلدی .

مشیر پاشا حضر تلی عسکرک پیشگاهنه چیقهرق سرعت
تجمع ومواصلت لرندن طولانی سلام شاهانه ایله تلطف
بیورلدقلرینی تبشیر واک اول کلش اولم لرندن طولانی مکافه
کندی لرینی سالانیکده آلیقویه جقلرینی بیان بیوردیلر .

عسکر بر معتاد موسیقهنک سلام ترنیمه دعای پادشاهی بی
ادا ایله چادرلره یرلشدیرلمک باشلاندی .

اوصره ده اون یدنجی نشانجی طابوری قوماندانی بولنان
ارکان حربیه بیکباشیلرندن ومقتدر ارقداشلر مزدن بهیج
بکک او طه سنده بولنیوردم . نازللی طابوری بیکباشیسی
وطابور کاتبی ودیکر بعض ضابطانی کلدی لر .

بهیج بک بولنه مدیغندن مومی الیمه مذکور نشانجی
طابوری قول آغامی حیتیمندان اخوانمزدن محمد نوری افندی
طرفندن اکرام ایدلدی . ضابطان براز استراحت وطابورلری
آمرندن اوامر لازمه بی اخذ وتالی ایله ینه عسکرک باشنه
غودته مسارعت ایتدی لر .

مومی الیه نازللی بیکباشیسی خالد افندی مقدمات مکانب
عسکریه ده معلمک ایتمش اصحاب اقتداردن خلوق برذات
اولوب سالانیکده بولنان طلبه سندن ملازم ، یوزباشی رتبه سنده

برچوق ضابطان كلوب خواجهلرينك دست معاليپوستني
اوپدیلر . نه علوی منظره !

آدمچغز بو اولاد معنویه سنی کوروب اونلرك احترامات
صمیمیه سنه مظهر اولدقجه نازلیده براقوب گلش اولدینی
اولاد و عیالی اونوتدی . غربته دکل کوبا عائله سی ایچنده
ایدی .

بودکرلی بیکباشی بومراسملر ، بوملاقانلر آره سنده
آیاغی توزیله باپه جفی ایلك وظیفه یی اونوتدی . اولادی کبی
طوپلایوب کتیردیکی ، نریمه ونیچون کیتدکاری عائله لر نجبه
مجهول اولان عموم طابوری ضابطان و افرادینك اقربا
وتعلقه اتلرینك مرادن تخایصی ایچون درحال شو رسمی
تلغرافی ویردی :

نازللی قضاسی قائم مقاملغنه

طابورمنك بوكون سالما سالانیکه مواصلت ایتدیکنك
عمومه تبشیر واعلانی متمنادر .

فی ۱ تموز سنه ۱۳۲۴

کیفیتی عموم ضابطانه و نوبتی ضابطی واسطه سیله
علی الاصول افراد ده تبلیغ ایتدی ،

بالطبع نازلی قائم مقامی ده بوتلغرافی آلدینی دقیقه ده نفس
قصبه ده دلالت واسطه سیله کیفیتی اعلان و کوپلر ده ژاندارمه لر
واسطه سیله سریعاً اخبار ایده جک ، هر کس مستریح اوله جق
ایدی .

کوردکی بیکباشی یی ، کوردکی وجدانی و وظیفه شناس
عسکری .

ایشته بوذات ملتک اکمکنی باد هوا یمپور . حلال اولسون ؛
آزدر بیله .

شونی ده بیلملیدر که : کرچه (بیک ایشچی ، برباشچی)
دینیر اما برطابورده ایش یالکیز بیکباشی اینده یتیمز . هیئت
ضابطان کاملاً غیرتده ، حمیتده ، خلاصه هر مزیتده آمرینه
بکنزه ملی ؛ اوکا معین اولملیدر . ایشته بو طابورک مکتبلی ،
آلایلی کانه ضابطانی بویله غیور و وظیفه پرور ایدی .

الله جمله سنی فیضیاب ایتسین ؛ الله دولتمزده امثالی تکثیر
ایلسین .

آلایلی دیوب کچیورمیه لم . آلایلیدن آلایلیه فرق وار :

ایچلرنده نه دکرلی ، نه غیرتلی ، نه کار کذار ارقداشلرمن
وارددر . کرچه الجاأت زمان البته دولتی بعدما آلایلی ضابط
یتشدیرمکدن مستغنی قیله جق ؛ ترقی معارف سایه سنده عموم
ضابطان بوندن بویله مکتبدن یتیشه جک ؛ اردویه حالک ،
استقبالک اقتضا ایتدیردیکی درایت واقندارده ضابط یتشدیرملک
مجبوریتی حتی بوکونکی آلایلی ارقداشلرمن طرفندن ده انکار
اولنه میه جقدر .

فقط الیوم اردومزده بولنسان بویله مقتدر وایشه یارار
آلایلی ضابطاندن یعنی بویله تجربه دیده عملی ارقداشلرمنزدده
ایچه وقت استفاده ایدیلیر وایدلملیدر .

مکتبلی ضابطان ارقداشلرمنزده مکتبلی اولدقلرینه یالکزن
دیپلومه لری ، کنیه لری شاهد اوله جق درکه ده بولنماملیدرلر .
ال برلکیله چالیشملی . مکتبلی ، آلایلی فرق ایدلمملی .
اخوت عسکریه تجسم ایتدیرملی . اتحاد و اتفاقک الک زیاده
هیئت جایلله عسکریه بیننده وجودی الزم اولدینی افراده
وارنجیه قدر کوزجله آکلادلملیدر .

ینه صده رجوع ایدلم : برآرهلوق اورتهلق تنه اندی .
نشانچی طابوری قول آغاسی محمد نوری افندی برادرمن ،

اوحیتلی عسکر موما الیه بیکباشی خالد افندینک یاننه صوقولدی :
بر ایکی چفت سوز ایله طابورلرینک سبب و صورت ورودینی
آکلاتیویردی . اودقیقهده یالکوز سکوز یوز یکریمی بش نفر
سلاح انداز موجودی بولن-ان قوجه نازللی طابوری اتحاد
وترقی جمعیت محترمه سنک مالی اولدی .

او ایش بیتدی ؛ یگیسنه باقلم !

بونازللی بیکباشیدی خالد افندی ارقداشمز ایله طابوری
حقننده بالمناسبه برقاچ سوز دها سویلمدن کچمیه حکم :
موما الیه تخمینمه کوره اللی یاشلرندن آشانی بر چاغده
اولیه جق .

انصاف اولنسون : بوآدمجوز مثلاً اون یاشنده عسکری
رشدیه سنه کیردی . آندن اولکی تحصیلات ابتدائیه سنی
صایمیه لم . رشدیه ده ، اعدادیه ده ، حربیه ده اوقودی ؛
اوقوتدی ؛ طلبه سندن ملازملر ، یوز باشیلر یتیشدی ؛
ارکان حرب اولان طلبه سندن بلکه قائممقاملرده یتیشدی ؛
هله کندیری ضابط ایکن آغوش مادرده ممه امکده بولنانلردن
میرلورمز ، فریقلمزده واریا ! خالد افندی ارقداشمز
مکتبلرده ، طابورلرده ، مختلف مأموریتلرده خدمت ایتدی ؛

بیامیورم اما بلکه حربده ده بولندی ؛ یاش اللی یی بولدی ؛
عائله تنکثر ایتدی ؛ احتمال که طورون صاحبی بیله اولدی ؛
ایشته کلدی ، ایشه کیدیور !

قرق سنه بودولت ، بوملت اوغرنده چالیشه چابالایه
نه اولمش ؟ . . . اوله ، اوله ، اوله . . . بریکباشی اولمش .
رتبه سنک حیثیتی اعتباریله دوشونلم : کندی یازدینی یازی یی
مرکبی قورودقدن صکره کنیدیسی بیله اوقومقدن عاجز
اولدینی حالد باب عالینک اک مهم برداثره سی خلفاغنه محضا
قورو برشرف اوله رق خاطر ایچون قایریلان یکریمی یاشلرنده
اجهل بر چوجغه بلا خدمت ولالیقت بر قاج آیلق دوامی
ثمره سی ! اوله رق ینه خاطر ایچون یکدن توجیه ایدیلان رتبه
ثالثه دن برپارمق فرقلی بررتبه !

اولکیسی تام قرق ییل عمر ، وجود تلف ایلیرک و دولتک
اردوسنه ، معارفه تام اوتوز سنه خدمت ایدرک بورتبه یی
قازانیور . ایکنجیسی براتک اوپمه ایله خاطر ایچون آلیور !
صکرده اقرانته ، امثالنه چالیم صاتمق ایچون کنیدیسنه بویله
باد هوادن ربع اکسیکنه ویریلان رتبه ایله اوتانمدن کنیدی بویله
دکرلی بریکباشی ایله ، بلکه بوندن ده مقتدری ایله برطومتق

وحتى بررتبه دها آلوب اوکا تقدم ايتک ايسټيور ! هيچ
بو اولورمی ؟

اما بوشيق بك اسلافدن رتبه سی ، ثروتي بيوك برآدمك
اولاد ويا احفادنن ايتش ! نه يابه لم ! ايسترسه مزيه ده بيوك
برآدمك نجل نجبي اولسون . كندی آدم اولمی !

برآدم كندی سعييله ، كندی اقتداريله تميزوتجيز ايدوب ده
برملتده بالاستحقاق پارلاق برمقام احراز ، تاريخ عالمده نامی
ابقا ايدنجبه اونك قيامته قدر كافه اولاد واحفادينك بلا
استحقاق رؤس امتده طاشينمسنی ، بيت المالك اتككر طولوسی
پاره سنك اونلره بغيرحق ويرلمسنی هانكي شريعت توصيه ايتش ،
هانكي ملتك قانونی تكفل ايلمشدر !! دنياده بويله شی يوق !
نه ايجاد اولمش ، نه اوله جق !! بوانجق مستبد حكومتلرده ،
هرنه صورتله اولورسه اولسون التماسك ، حقسنزلتك
حكفرما اولدينی يرلرده وار. هيچ بو اولورمی ؟

اولاد واحفاد پدر وجد معروفنك بحق وارث كافه
مزايای اولديغنی اثبات ايتميدر كه مات اوکاده لایق اولدينی
حرمقی ايتسين . يوقسه هيچ بروقت يالكز اجدادك كتابه

سنگ مزارى تهى دست و محروم وجدان اولان اولاد واحفاده
شهادتنامه اوله مز ! بالعكس نام پاك اجداد او كييله ذل اولور .
نه فائده كه بوقيل جهله و خذله بو حكمت و حقيقتى ده فرق
ايتمكدن بالطبع عاجز درلر !

ينه بيكباشى يى اله آله لم : مخصصاتى نقطه نظرندن
دوشونه لم . زواللى نه آليور ؟ ... تعييناتيله برابر بحساب وسطى
(۱۳۰۰) غروش آيلق ؛ خير آيلق ده دكل ، معاش !

آيلق له معاشك نه فرقى وار دينيليرسه شويله ايضاح ايده -
بيليرم كه آيلق هر هانكى بر مأموره ، هر هانكى برايشجي به
خدمت ايتديكى اداره طرفندن تخصيص ايديلوب هر آيك
ختمانده كنديسنه منتظماً و يريلان بر حق خدمت ، بر مبالغ
معيندر . معاش ايسه شمدي به قدر بزده اولدينى كبي انجق
تأمين معيشت ايجون على العموم مأمورين طرفندن آيلق له محسوباً
التماس ايله ، منت ايله ، غوغا ايله ، كورولتى ايله وقتلى وقتسز
و غير معين مقدار لرده پاره مأمور لرندن قوپاريله بيلان وسنه ده
بر قاچ دفعه رسماً و يريلان بر پاره در ! بويله قوپاريله مياني يالى نهايه
كاغد اوزرنده قالير ؛ يا خود بعض زواللير صورت ، سند
مخصوص فلان دينلان او حاكم سز كاغلر ي ده آلمق نصيب اولمز .

حقى بويله جبارقله آلهميان زواليلرده معاشرلىنى يا
اوپاره مأمورلرينك مرتكبلرينه وياخود صرافلره قيرديرر !
معاشر ايله معيشت كلهلرينك اساسى بر اولديغىچون
مأمورينك بوكونه قدر دولتن ايشته بويله لكه آلدنى پاره يه
معاشر تسميه سى يك مناسب آليز . ان شاء الله دولتجه بوندن
صوكره هر درلو اصلاحات عادلانه ياپيائيرده بالعموم اهليتلى
وناموسلى مستخدمين دولته لايق و مستحق اولدقلىرى
آيلقلر منتظماً و يريلير .

ايشته بيكباشى افدينك من حيث المجموع معاشر اوله رق
آله بيلديكى پاره ماهيه (۱۳۰۰) غروشدر . بونى ولومنتظماً
آلسون . بو پاره يى باب عاليده ، ماليده ، شوراده بوراده
مالكه اعداديه لرندن بر جهالت شهادتنامه سى ! آلهميان اون
يدى ، اون سكز ياشلرنده كى چوجقلرده آليور : بونلر ده
رتبلر ، نشانلر . . نلر آليور !! هيچ بو اولورمى ؟

بو طابور ايله بوندن صوكره كله جك اورديف طابورلى ،
اودلاورلر نام محصول زماننده ترلاسنى ، باغنى ، ايشنى ،
كوجنى ترك ايدرك نچون كليورلر ، نره يه كيدم جكلر ؟ ايشته

بویله (هیچ بو اولورمی ؟) دیه فدای جانی کوزه آلوب ترك اولاد و عیال ایله تأمین سلامت مات اوغرندده طاغله چیقان سلاح ارقداشلرینه، وطن قرداشلرینه - الارینه اوملت نجیبه نك آلتك تریله تدارك واعطا ایدلمش اولان - ماوزر سلاحلریله مقابله ایتك ایچون کیده جککر ! هیچ بو اولورمی ؟ البته اولر ونه کده اولدی !!

بو طابوردن ماعدا سالنیکه - سکز طابوردها کلوب بولردن آیدین ، از میر ، تیره ، قره جه صو ، مغنيسا ، اوده مش و قصبه طابورلری که جمعا یدییسی هپ بویله جه افراده وارنجیه قدر اجرای تلقینات ایله اله آلتدقدن صو کره مناسیره سوق ایدلدی .

وودینه ده استقبال

بو طابورلرک خصوصی ترلرله کچه جککری زمانلر استخبار اولمقده بولندیقدن سالنیک - مناسیره شندوفر خطی اوزرنده بولنان وودینه ده مأمورین مالیکه و عسکرینه ایله علما و اشراف محلیدن مرکب برجه میت محترمه طرفندن طابورلر برر برر استقبال ایدیلرک ضابطان وافراده - ذاتا اونلرجه

معلوم اولان - درس مشروع بردها ویرلمش یعنی کندیلرینک
 - رفع مظالمه ، وطنی تهلیکدن قورنارمغه چاییشان - وطن
 قرداشلری اوزرینه کیدوب اونلره سلاح آتمق ، اونلری
 طاغیتقم ایچون کوندردلکاری غلیبان خون حیتله و برسان
 مؤثرله جمله نه آکلاتیلهرق کافه سندن بومقدس وطنداشلرینه
 قورشون آتمق شو یله طورسون ، بوفکر وامل مشروعه
 کندیلری ده خدمت وایحجاب ایدرسه اونلره التحاقه مسارعت
 ایدم جکلرینه دائر تأمینات قویه آلمش ، عموم عسکر
 وحاضرون طرفندن استرداد حریت ملتیه موفقیته ایچون کمال
 خلوص ایله یکدل ویکزبان اولهرق درگاه قاضی الحاجانه رفع
 آوازه نیاز واستمداد ایدلمش وایسته بو طابورلر وودینه دن
 برر برر هپ بویله جه سلاملا نوب یکیرلمشدر !

مرکز استبدادک یاره لی قیلان کی کوکره دیکی بر صروده
 بویله بر آتشت مردانه ، بویله بر عزم عالیجنابانه قولایمی ؟
 بوایش اعلان حریتدن صوکره (غره و) یابغه بکزه من !
 نه عالی آتشت ! نه حزین منظره ! نه لطیف خاطره !
 نه اشرف ساعتلر !

بیکلرجه لسانلردن براخلاص تام ایله (آمان یارب !)

ندالری او آنده هدف اجابته واسله اولیور . الله ، الله !!
کمال صفوت و خلوص ایله کیم (الله) دیرده محروم قالیر :
اتم نیت خالصه ایله کیم ایسترده اول جناب واهب الآمال
حضرتلری ویرمز !

طلبك یولنی بیلملی : بویله زماننی بولملی ! ایستیه جك
قلب ، (الله) دیه جك یوز ، دیلیه جك دیل ، آمان دیه جك
آفر اولملی !... احسان بیورمامسی شانندن دکلدر !
بندلکدن کچملی ، اغراض شخیصیه دن تمجرد ایتملی ،
نورحقه مستغرق اولملی ، حقدن غیری استنادگاه قالماملی ،
غشی اولملی ، وجده کللی ، اولیه ایستملی !... امین اول که
توفیق صمدانیسنی ، نصرت الهیه سنی رفیق ورهبر بیورمامسی
شان الوهیتندن دکلدر .

بوندن صوکره اولیه ایستیه لم . اصل بوندن صوکره آمان
دییه لم . هوسات خود سرانده دن کچملم . (عدالت) ی رهبر
حرکات اتخاذایده لم . ترقیمزی ، اصلاح سینا تمزی اللهدن
بویله مساعی خالصانه ایله تضرع ایله لم که جناب حق جمله منزی
موفق بالخیر بیورسون . یوقسه وجود ریا آلودی کسوه
هیته بوروندیره رک (بز بیلیرز ، بز یاپارز . . .) قفاسنده

کیدیلیرسه ، احکام دینه و آداب ملیه من ترك ايله منعلقسز
 كوره نكلره تبعیت ایدیلیرسه ، حیثیروشانه ناطقه پردازلقلارله
 صورت حقدن كورونوب خلقه ظلم و جفایه وشونی بونی بالا -
 سترقاب حقسز اخذ ناره تصدی اولنورسه دنیادهده ، عقباهده
 عاقبتمز يك وخیم اولور

بیكباشی طاهر بك و دوكتور ناظم بك

نام پاکی کی صورتی ده ، سیرتی ده طاهر و غایت خلوق
 و متدین برذات اولان محیی نائی جمعیت ، قهرمان حریت ،
 مجاهد عالیهمت « ۱ » نومرولی « بیكباشی طاهر بك » ایشته شو
 صرم لرده از میرده بولنوب علی الدوام مجلوب معالیمی اولان
 حریت پروران اصحاب حیات نامیه لرینی بر تائیر مسیحی
 ايله احیاء ایلیمکده اولدیغندن آیدین ولایتی بك او یانقی
 بولنیوردی . بونك توسیع و تعمیمی وظیفه سی ده دوكتور
 ناظم بکه ترتب ایتش ایدی .

اساساً و قتيله حریت ملت اوغرینه آوروپایه فرار ایتش
 اولان احرار امتدن حیثمند شهر موما الیه دوكتور ناظم
 بك ، بوغبور و حیثلی فدائی شوموك سینه لرده وطنده کی

وظیفه سنی بالذات ایفا ایتمک ایچون اتحاد و ترقی جمعیت
محترمه سنیك معاونه تله و نیجه مشكلاته سالانیه عودت
و اوراده کی و وظیفه سنی كیزی كیزی ایفا ایتدکن صوکره
خواجه یعقوب افندی نام مستعاریه آیدین ولایتنه کچه رک
وایجابنه کوره درلو قیافتلره کیره رک خواجه لق ، بقالاق ،
قومیسو نیجلیق و حتی افکار اهالی ی اویندرمغه اک ای بر زمین و
وسیله اولق اوزره فالجلیق کبی درلو درلو صنعتلره سالوک
ایدرك او حوالی یه کمال جسارت و مهارتله خیلی تخم
فیض صاحبش ، بویه فداکاراقلرله ذهنلری آچمش ، فکرلری
نورلاندرمش اولدیغندن بودفعه قیام واقع حاستکارانه اوزرینه
روم ایلی یه آیدین جهنمده کی طابورلرک مأمور ایدلمسی جمعیت
محترمه جه پک ممنونیتله تاقی اولمش و ذاتاً بویه برزمان مسعدت
نشانه منتظر اولان بو طابورلرک جمع و جای فال خیر عد
ایدلشد .

جمعیتک ارکان عظامندن اولان دو قنور ناظم بکک آیدین
حوالیسنی اویندرمسی ذاتاً تهی دکلدی . چونکه دولتک اداره
سابقه زماننده کافه اجرا اتی ، کافه مأمورینک افعال و احوالی ،
بالجمله شعبات دولتک دستورالحرکاتی اتحاد و ترقی جمعیتک نظر

تدقیقندرقاچامقدمه اولدیغندن منلا یمنده مأمورین مستبدہ مزک
ریال آغا جلری نی هدف تعرض اتخاذ ایتلرندن بیزار اوله رق
او قطعہ متیمنہ دہ کی ، او هندستان کی - توصیف (کالانہ) ایله -
کیمیا باغچه سی اطلاقہ شایان اولان اوساحۃ مبارکہ دہ کی
پاک نسب مسلمان قرداشلر من مظلالم واقعہ دن رفع آوازہ
شکایت ایله سلاح حمیتہ سارلدقلری زمان بغیر حق او مذبحہ
معروفیہ اول باول هانکی ردیف فرقلرینک سوق ایلمکده
اولدینی بیلندیکی کی روم ایلمده دخی ینہ نتیجہ استبداد
اوله رق بروقوعات ظهور ایدنجہ اورایده آیدین وجواری
ردیف فرقلرینک جمع وسوقی خصوصتک تعامل حکمنده
اولدینی معلوم ایدی .

بناءً علیہ آیدین فرقه سنک عندالحاجہ روم ایلی به کجر
کچمز اوراده کی قوه اتحادیه التحاق ایتسی ایچون بونک بویله
اولجہ حاضر لائسی پک الزم ومصیب برائی وتدبیر ایدی که
ایشته - الله راضی اولسون - بووظیفہ فداکارانی ده بالخصه
دوقتور ناظم پک کمال مهارتله ایفا ایلمش ایدی .

بو صرہ ده اوچنچی اردونک روم ایلمده کی ردیف
طابورلرندن برطاقلری ده همان سلاح آلتنه آلتوب برآره لق

بعضی ترخیص ایدلش و برقاج کون سوکره ینه جمع و جلبری
 امر ایدلدیکی حالد کرک ضابطان و کرکسه افراد مطاوعت
 ایتامش اولدقلری کبی رسنه قهرمانلرینک تنکیلنه سوق ایدلمک
 ایستیلان آیدین ویکي بازار طابورلری دخی قهرمان وطندا -
 شلرینک اوزرینه کتمکدن آچیق-دن آچیق امتناع ایتمش
 بولندقلرندن استابولده کی اداره مستبدہ بسبتون پوصلیہ
 شایر مش و آناطولیدن -سوق ایدیلن بوردیف طابورلرینک
 روم ایلیدہ کی اتحاد عثمانی تقویہ ایتمکن بشقہ برایشہ
 یارامیه جنی آکلاشیلوب آرتق سوقیاتک آرقه سی کیلیمشدر .
 چ-وق اصابت ! قولای لفردی دکل . برنازللی طابوری
 مرکزندن سالنیکہ قدر تام التمش بیک غروش مصارف نقلیه
 ایله کلیور . آرتق او طابورک ناحق یرہ ویک بیہودہ اوله رق
 سلاح آلتدہ طوردینی مدتیجه اختیار ایدیلہ جک مصرفی و ملنک
 بویله تام وقت -ص-ادہ طویلانیسی یوزندن حص-وله کله جک
 و کرک اہالی بہ ، کرکسہ طولایسیلہ خزینہ جلیلہ طوقونہ جق
 اولان زیانلری دوشونک !

آرتق اوتوز ایکی بی-لدر ا-تبداد ایله یانمش محو اولمش
 اولان ملت بخشایش الہی اولان حریت معصوبہ لرینی ہمہ

حال استرداد ایتک ایچون اردو ایله برلنکده اتحاد مشروعک
تمائی حصولی کورمش و بوضورتله قلعه استبداد ارزرنده
مهم ومدھش بره مشلر [*] آچمش، هجومی حاضر لامش اولد-
یغندن اسکوب، مناستر، سلانیک و سیروزده اعلان حریت و
مشروطیت و احرار ملتہ تبشیر سعادت و سلاطت ایچون
هیچ برمانه قالمش ایدی.

بو مراکز مهمهده توحید حرکات ایدیلور و مرایش
فالسوسز اجرا اولنیوردی.

ممالک عثمانیهده بلاد جسیمه ومهمه بیننده تلفون خطلری
تأسیس وتمیدی ایچون قاج سنه دن بری شرائط نافعہ ایله
بعض اجنبی شرکتلر محافل دولته و وسائط کوبا کونه مراجعت
ایستکاری حالده « تلفون » کله سنک آغزه آلمغه جسامت
ایدیله مامسی مجرد احوال نمائنده بلا واسطه مخبره شفاهیه ایله
بر آنده قیام عمومی به خادم اوله بیلمسی ملاحظه سنه مبنی
اولدینی شهنسز اولسنه رغماً طاغلردن کمی آشیران ملت نجیبه

[°] بر موقع مستحکمه هجومدن اول نلنهک دیوارلری ویا بر
استحکامک سپرلری اوزرنده طوپ آتشیه و اصولی وجهله آچیلان
جسیم وخته لره (برهش) دینیلیر.

عثمانیه نك بوكونيكی اولاد واحفادنده او خون همت و حمیتك
تمامیله باقی اولدیغنه شاهد عادل اولان همم خدا پسندانه ایله
تلفوسزده توحید اجراءت ایدلدی .
آرتق مراکز مبحوثه نك كافه سنده درلو نمایشلر یاپلمقده
ایدی .

سلاسیکده دخی تموز اوائلنده سوقاقلره مناسترده اولدینی
کی یافته لر یاپیشدیرلمغه، نمایشلر یاپلمغه وایچی ایچنه صیغه میان
حمیتکاران طرفدن علناً نطقلر ویرلمک باشلانمش ایدی .
بو یافته لری بیرتمغه جسارت ایدن پولیسلره بر ره وولوره
قورشونندن متحصل نشانه صداقت ا اهدا ایدیلوب شمس
پاشا فرقه سنه اعزام اولنیوردی !

بو هنکامده درسعادتده صدر اعظم فرید پاشا طرفندن
عقبه علیایه احوال جاریه مناسبتیله تقدیم ایدلمش اولان بر
لایحه ده قانون اساسینک تطبیقی احکامی لزومی بر صورت
معتدله ده یلدرلمش اولدینی کی مقامنک اهمیتی حسیله کیفیتك
طرف مشیختنپناهیدن دخی عرض ایدلمسی بر مجلس وکلاده
صدر مشار الیه طرفندن شیخ الاسلام جمال الدین افندی
برلسان مؤثرله توصیه ایدلمش ایسه ده قبول ایتدیریله مامش
اولدینی مسموع اولمشدر .

بوکشمکش احوال مناسبتیه بوبابده نه کی تدابیرہ توسل
ایدلمسی فکرکنده بولندیفی حقننده بالواسطه واقع اولان سؤال
عالی یہ جواباً سرعسکر رضا پاشا طرفندنده قانون اساسی
تمامیلہ تطبیق احکامی لزوم قطعیمی صراحت درجہ سنده بر
ایما ایله عرض ایدلمشدر .

بونک ارزینہ بلکه تسکین هیجان عمومیہ مدار اولور
ملاحظہ سیلہ تموزک طقوزنجی چهارشنبه کونی صدر اعظم فرید
پاشاک عزایله سعید پاشا مسند صدارتہ کتیرلمش و سرعسکر
رضا پاشا انفصال ایتدیریله رک سرعسکرک عنوانک دخی هر
دولتده جاری بولندیفی و بزدهده اوللری اولدیفی وجهله
حربیہ نظارتہ تحویلیله مقام مذکورہ ارکان حربیہ عمومیہ
دائرہ سی رئیس وکیلی مشیر عمر رشدی پاشا و ارکان حربیہ
عمومیہ ریاستدهده ارکان حربیہ دن مشیر شاکر پاشا تعیین ایدلمش
ایسدهده اساساً بوکی اجراءت طلب مشروع ملتک اسعافی
دیمک اولدیغندن کیمسہ طرفندن اهمیت ویرلماش و بهمہ حال
اسـترداد حقوق مشروعہ حریت فکرکنده ثابتقدم قالمشدر
[من ثبت نبت] .

آرتق غلیان افکار اررتہ لنی صارصیور؛ ایش آناتولی بهده

سرایت ایدیور، آروپالی متحیرانه نتیجه حاله باقیور، توفیات
صمدانیه ایسه بقایای معجزه دن اوله رقی مر آن مظلوم و بیگناه
اولان ملته رهبر اولیوردی .

اعلان حریت

نهایت حسیات ملت قبالی بر محله دوچار تضییق اولان
بخار کی نزدیک شدتله ۱۰ تموز ۱۳۲۴ پنجشنبه کونی [۲۴
جماد الاخره ۱۳۲۶] (مناسـتر) ده بردنبره بر وولقان
کی باطلادی !

بر حالده که : دنیایی صار صال صدای مهیبه ایله برابر
آسمان عالمی تنویر ایدن ضیای شعشعه داری اے اول آر
واحدده تا استانبوله عکس ایتدی !

شویله که : ۱۰ تموز پنجشنبه کونی مناسترده رسماً اعلان
حریت ایدلمسی جمعیت اتحادیه جه مصمم اولدیغندن شهر
مذکور هیئت مرکزیه سی طرفندن مناسترده بولان فوق العاد
قوماندان مشیر عثمان پاشانک اوراده ابقای بای حال تجویز
ایدیله مدیکی جهتله کندیلری رسنه یه نقل ایدلمک اوزره ۹
تموز پنجشنبه کیجه سی مشار الیهک اقامتگاهنه منتهی تلغراف

تلری، قیریلر ق مایین هایون ایله اولان مواصله-ی قطع
ایدلمش وقوناق آبلوقه آتیه آلمش اولدینی حالد کندیلری
رسنه ایصا به مأمور اوله رق جمعیت طرفندن مناسیره جلب
ایدلمش اولان رسنه و اوخری قهرمانلری قول اغای نیازی
و ایوب صبری بکارله میتلری اوکیجه مناسیره کلوب پاشا
اویقودن اویاندیرلمش و جمعیت محترمه طرفندن کندیلرینه
خطاباً یازلمش اولان کوزل بر مکتوب ذات دولترینه تودایع
ایدلمشدر .

اش-بو مکتوب صورتیله مشار الیهک جمعیت طرفندن
صورت مسافرتلری حقنده کی تفصیلات آتیه مطلع نورحریت
اولان (مناسیر) شهرنده قبل الانقلاب یالکیز اعضای جمعیه
مخصوص اوله رق مستنسخ ایله طبع و توزیع ایدیلوب ایوم
عموم آفاق حریمزی تنویر ایلمکده اولان (نیز حقیقت) جریده
معتبره سندن اقتباس ایدلمشدر :

*
**

« مشیر پاشا حضر تلرینک جمعیت اتحادیه

طرفندن صورت مسافرتلری »

« مشیر دولتاو عثمان پاشا حضر تلرینک ذات فخرانه لرندن »

« بر ضرر ملحوظ اولمسه بيله شو آره لاق مناسترده بولملری »
 « عثمانلی اتحاد و ترقی جمعیتجه تجویزایدیله مامش اولدیغندن قیمت »
 « عسکریه لری مسلم انام اولان مشارایه حضر تلرینک بروقه »
 « مؤلمه میدان ویرلکمزین مناستردن قالدیرملری قرار کیر »
 « اولمشدی . خواص جمعیتدن بشقه کیمسه نک معلومی اولیان »
 « بو قرارک موقع تطبیق و اجرایه وضعی ایچون قول آغاسی ایوب »
 « افندی نک قومانداسنده بولنان بیک ایکی یوز موجودلی اوخری »
 « ملی طابوری یله قول آغاسی نیازی افندی نک قوماندایلیکی »
 « بیک موجودلی رسنه ملی طابوری مناستره دعوت ایدلش »
 « واستقباللرینه ده اللی کشیک بر مفرزه عسکر به کوندرلش »
 « ایدی . »

« جمعیتک بوبابده اتخاذایلدیکی قرار مصیب ایله صورتی »
 « زیرده محرر مکتوبی حاوی ظرف مختوم اوله رق مفرزه »
 « استقبالیله قوماندا ایدن ضابط افندی به تودیع قلنمش واشبو »
 « ظرفک آنجق ایوب و نیازی افندیله ملاقی اولندینی وقت »
 « بالمواجهه کشادی امر اولنمش ایدی . جمعیتک اعطا ایلدیکی »
 « اوامر حرفیاً و ساعتی ساعتنه اجرا قلنمش و وقت مرهوننده »
 « مشیر پاشا حضر تلرینک اقامتگاه ی آبلوقه آلتنه آله رق »

« وتلغراف تلی قیریلهرق بلا مانع قوناغنه دخول ایدیلوب »
 « یتاق اوطه لری قیوسی دق ایدلمش ومشار الیه حضرتلری »
 « طیشاریه چیقوب کیفیت ومقصدی تماماً آکلایه رق مسافرت »
 « مشیرانه لری حقنده کی رجایی قبول ونام ساعت یدیده آرزوی »
 « سامیلریله احضار ایدیلان بر حیوانه را کب اولهرق ویاورلری »
 « ارکان حربیه بیکباشیسی رفعتلوا مین بک رفاقت آصفانه لریده »
 « اولدقلری حالده حرکت ایتشدرد . مشار الیه حضرتلرینه »
 « عائد اوراق کاملاً مصادره اولمشدر . مشیر پاشا حضرتلرینک »
 « کافه اباب استراحتلری مکمل صورتده احضار ایدلمشدر . »
 « مشار الیه حضرتلرینک حالاً زده اولدینی حقنده معلومات »
 « موثوقه آله مامشدر ! رسنه ملی طابوری مشیر پاشا »
 « حضرتلرینی آلدقدن صکره خانیر اوکی مسیره سنده آراساز »
 « اولمش وکمال احتفال ایله مراسم مخصوصه اشتراک ایدرک »
 « اقشام دخی قشله هایونده مسافر ایدلمش وبلدیجه ترتیب »
 « اولتان اطعمه نفیسه ایله اکرام اولمشلردرد . »

« بسم الله الرحمن الرحيم »

« مشیر دولتلو عثمان پاشا حضرتلرینه »

« السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته . هدا نالله وایاکم . »

« بوامت مرحومته ک نان ونعمتلری وصرف ایلدیکی »

« امكلى ايله وجوده گلش اولان قدرت عسكريه كزك »
 « وفطرة متحلى بوانديگن شجاعت وشهامتك مات كندى »
 « عليهنده دكل باكه دشمنه قارشى سوق ايله چكى اردولرك »
 « سوق واداره سنده ووطنه قصد ايله چك اعدانك قهر و »
 « تدبيرنده مصروف اولسنى آرزو ايلمكده اولسنى و حكومت »
 « حاضرة مستبدنك ينه سلطان حاضرك اداره سنده اولق »
 « اوزره بر حكومت مشروطه وعادله ته تحويلندن يعنى ملت حق »
 « صريحى استرداد ايلد كدن صكره قواى عسكريه سنك ناسيق و »
 « اصلاحى سر عسكركل مقامنه اصعاد ايده چكى سزك كچى »
 « حميتلى وجودلردن انتظار ايتكده بولمىسنى مبنى وجود »
 « قيمتداريگنك اضاعه سنى ملت قطعياً راضى اولمىسنى ده نه چاره كه »
 « جريان احوال ذات آصفانه لريگنك شو موضع و ماموريتده »
 « بولنامىنى ايجاب ايتدير مكده اولمغله جمعيت مقدسه من بر مدت »
 « موقته ايچون كنديسنى عزيز بر مسافر اولمگنلى استرحاه »
 « اجتناسار ايلمش وبالطبع بونى نفس ناز كتر يگزه برذل »
 « عد بيورميه جفگنزدن اميد وار بولمىشدر . »

« موقع و محل اقامت دولترى شان آصفانه لريگزه لايق »
 « بر صورتده احضار و مر درلو اسباب استراحت دولترى »

« استكمال قلنمش اولغله لطفاً وعناً قصبه كنارنده انتظار »
 « ايدن بيك اوج بوز نفر قوتنده كي معتكزه ذات عاليلربكزي »
 « التحاق استدرمك اوزره دولته خاه كزه كلش اولان سـكـز »
 « يوز مهمانداره رفاقت بيورمكر استرحام اولنور . »

« ملت بوكيجه آلديني تربيتاتي ذات داورانهر يركزه بروجـه »
 « آتي عرضه لزوم كورر : او ، تحت محاصره آلديني كي »
 « يكي منطقه قوماندانلغنده بولسان نقي پاشا ايله مركز »
 « قومانداني وكنديلرينه بك امنيت قلمه ميان بعض ذوات »
 « دخي محافظه آلتنه آلمشدر . قصبه ايچنده بولسان »
 « قوانك امراض ابطان وافرادي حضور رب العالمينده مقصود »
 « اشب مقدسز اوغورنده فدای جانـه عهد و پيمان ايلمـش »
 « وقصبه هاليدن اوج بيك كشي ده جمعيتك براميله حركته »
 « مهيا بولمشدر . ملت عليهنده بيكـه براحتـال دائره سنده »
 « اولهرق اعطا بيورمغه [فرض محاله اولهرق] موفق »
 « اوله بيله جككز اوامره شو ساعتده اطاعت ايله جـك هـيـچ »
 « بر فرد قالماش اولغله برابر قوناغ كرده كي تلغراف تللري »
 « دخي قطع اولنهرق اتصالات محو ايدلمشدر . »

« جمعیت ذات عالیملر یکزک بر قیلنه بیله کله جک خطادن یک »
 « متأسف اولور وکندیسنی مسئول عید ایدر . مع هذا »
 « ییلدیزدن ذات دولتکزه ویرلمش اولان واسع صلاحیتلره عالی »
 « وجدانکزدن مأمول اولمامقله برابر - بوراده میدان اجرا »
 « بر اقلغه وار ضرور و قعته مؤسسه سنه بر نظیره وجوده کتیرمه که »
 « قطعياً راضی اوله من . بناءً علیه ویرمش اولدینی قرار »
 « قطعیسنی بهمه حال اجرا و تطبیقه معذور و مضطر در . امید »
 « ایدرز که دولهخانه کزده بولنان بر قاچ سـلاحی ملت، امت »
 « فدائیلرینه ، اوتوز سنه در ناله فغان ایچنده بولنان بوزواللی »
 « بیچاره قومه ، حریقی اوغورنده اولومی کوزه آلهرق آرتق »
 « سـلاحه صارملیه عزم ایتمش اولان ظلمدیدلره قارشی »
 « استعماله وجدان پاککز قائل اولمز . فدای جانی جان منته »
 « بیلمکی اوکرنمش اولان مهمـاندارلریکزله برابر اقامتگاه »
 « سعادتلریکزی اشریف بیورمکزی نیاز ایلرز . السلام علی »
 « من اتبع الهدی . فی ۹ تموز سنه ۱۳۲۴ چهارشنبه »

*
* *

عثمان پاشا مناستردن بر منوال مشروح حرکت ایلمش لر
 ورسنده اقامتلیرینه تخصیص وهردرلو لوازم استراحتلری

حقیقهٔ تهیه ایدلمش اولان محله معزراً نقل و ایصال اولمشلردر.
مصادره ایدیلان اوراق مخبره لری میاننده سوء نیت لری نه
دلالت ایدر برشی بولندیغندن بروجہ آتی اعلان حریتدن
بر قاج کون صکره ینه مکرماً مناستره کتیرلمشدر. مشار الیه
مؤخرأً بشنجی اردو قوماندانلغنه تعیین بیورلمشدر.
عین لیلہ مسعوده مابین هایونه مناستردن صورتی آتیده
مندرج تلغرافنامه کشیده اولمشدر :

عقبہ فلکمرتبہ جناب پادشاهیہ

ارادہ سنیہ مستقرہ لرلہ تبعہ وزیر دستا نلرینہ بخش واحسان
بیوریلان قانون اساسینک تطبیقات فعلیہ سنہ مساعده وایجاب حالک
ارادہ بیورلمسی صورتیلہ صداقت وعبودیتک خللدن وقایہ سنی استرحام
و بازار کوننه قدر مجلس مبعوثانک کشادینہ دائر فرمان همایونلری
صادر بیورلمدینی حالده رضای شہریارلرینہ مخالف اولہ جق احوالک
وقوعی درکار اونوب بوخصوصنہ مأمورین ملکبہ ، ارکان وامرا
وضباط صکریہ الیہ بالعموم عساکر شاهانہ واخلاصل بلا تفریق جنس و
مذہب صغار وکبار ملت وحدانیت خدایہ قارشی عهد وميثاق عمومی
آلتندہ بولندیغنی عرض ایلرز فرمان .

۹/ تموز ۱۳۲۴ پنجمینہ کیچہ سی

ایرتسی کونی یعنی ۱۳۲۶ سنه هجریه قریبه سی
 جادالاً خرم سنک ۲۴ نجی و ۱۳۲۴ سنه مالیه سی تموزینک
 ۱۰ نجی [۲۳ افرنجی تموز ۱۹۰۸] پنجشنبه کونی مناستر
 والیسی حفظی، پاشا دخی حاضر اولدینی حالد و وقت ظهره
 طوغری مناسترده عموم عسکر و مأمورین و عناصر مختلفه
 رؤسای روحانیه سی و اهالی فاشله میداننده تجمعله حریت
 میدانی توسیم ایدیش اولان محل مذکورده برطوب اوزرینه
 چیتمش اولان مناستر مکتب حربیه سی درس ناظری ارکان
 حربیه بیکباشیلرندن یانیسه لی وهیب بک طرفندن طلاق
 معروفه سیله نطق آتی بر صورت مؤثرده اوقونوب اعلان
 حریت ایدامشدر .

صورت نطق [۱]

مقدس وطنداشلر، معزز قرداشلر !..

بومبارک خاک پاک وطنک اوتوز بر سنه دنبری کچیردیکی وقت انکیز،
 مظلم ، جانخراش لوحه لردن ، دملردن بحث الملك ایستم . یالکز سینه
 وطنه آچیلان التیام ناپذیر یاره لردن آقان جراحتی تمیزلک ، اغراض
 شخصیه و انفعالات نفسانیه اوزرینه بلا سؤال نفی واجلا ، طرد و تبعید
 ایدیلن اک ناموسکار ، اک غیور ، اک حمیتلی احرار امتی زندانلردن

[۱] « نیر حقیقت » دن مقتبسدر .

قورتارمق ، زنجیرلرنی قوپارمق ایچون من عندالله مؤید ومبعوث اولان عثمانلی ترقی واتحاد جمعی افراد حیثیوروانی عتبه ابدیته استناد ایدرک بوکون بلطفه الکریم اجرای فعالیتیه باشلادی . قلوب عمومیه مرکز اعماق خفاسنده رصانتکیراستقرار اولان مقصد مشروع جمعیت هرکسه عیاندر .

(لَا تَجْمَعُ اُمَّتِي عَلَى الضَّلَالَةِ) حدیث شریفی رهبر قومیزدر . عدالت ، مساوات ، حریت ، اخوت مسلک اساسیزدر . جناب حقه حدودثنای لاتخصی اولسونکه انسان کبی یشامق ، اللهک امری ، پیغمبرک قولی ایله حامل اولقی زماننی ادراک ایلدک . آرتق جنتمکان قانونی سلطان سلیمان زمانندن بری پادشاه ایله ملت آرهسنه چکیلان قفسی قیراجفز . پادشاهمیزک اطرافنی آلان خاشن ، وذیل ، بدطیبت ، سفیل ، دنی حریفلر قهر اولسون . صحیح النسبیدن نشأت ایتمش ، پاک سودایله بویومش ، مکارم اخلاق ومحاسن صفات ایله تجلی ایلش ذواتی ایسترز . آج وبیعلاج اولهرق صنعا زندانلرنده ، دیار بکر ، ارضروم ، هکا قلعه لرنده ، فیرانده سفیل وسرکردان اولان احرار امتک سعادت ، حریت واقبالنی دیلرز . وطنیزی بارکران اعتسافدن قورتاره جق ، یقیلمیزک کوزلرنی دیندیرمیزک وکیسه نیک حقنی کیسه یه قاپدیرمیه جق ، بزی انسان کبی یشاده جق اصول مشروعه مشورتدرکه بو ایستدکلامیزک جمله سنی تأمین ایلین قانون اساسیدر .

ای وطنداشلر !

یا قانون اساسی ، یا اولوم !

بروطنک منابع عمومیه نندن مستفید اولوب برهوائی تنفس ایدن وعثمانلی بایراغی آلکنده اتحاد ایلین اجاس مختلفه بلا تفریق جنس و مذهب بربرینسک روحی ، نور حیده افتخاریدر . بربرینسک مالی ،

جانی، عرضی عین شدت و عصیتله مدافعه و محافظه ایدرك بوکوندن
اعتباراً حرز جان بیلیر .

أولرینی، چولقی چوجقلرینی، راحت و رفاهنی براقه رق وطن اوغرینه
محرومیت مطلقه یه قاتلامق صورتیه طاغله چیقان آرقداشلرمن وار
اولسون !

ای اوخری قهرمانلری ! ای رسنه آرسلانلری ! ای مناستر
یکیتلری ! دنیاده مثلنه تصادف ایدیه میان براصالت و نجابتله وظیفه
ملیه کزی ایفا ایتدیکزه سزی بفریمزه باصار، زوال ناپذیر تشکرلریمزک
قبولنی رجا ایلرز . جناب حق سزی داربنده مسعود بیورسون . سز
بتون ملت عثمانیه و امت مرحومه یی سویندیردیکزه جناب اللهده سزی
بختیار ایلسون !

یشاسون مناستر قهرمانلری ؛ یشاسون اوخری فدائیلری !
یشاسون ازمیر فرقه سی آرسلانلری ! یشاسون وطن ! یشاسون ملت !

*
* *

بونطقی اوزرینه شدتلی آلقیشلر آره سمنده عموم عناصر
مختلفه یکدیگرله تجدید احوت ایدرك قانون اساسینک محافظه سی
ضمننده عهد و میثاق اولمش و علما و رؤسای روحانیه
طرفلرندنده بارلاق نطقلر ایراد و دعالر ادا ایدیه رك موزیقه لر
چالیش و یکریمی برپاره طوب انداختیه له بو موفقیت جلیله
تجلیل قلنمشدر .

بووقعه مبجله نك عظمت و شعشه سی شوندن آکلاشلسون که

بوسعدتلی اجتماعك ، اتحادك او مجمعه حاضر بولنان بیکلرجه خلق طرفندن آلقیشلانمسی اناسنده آتيلمقده اولان طوپلرك عظمتلی صدرلی، سورکلی ال شاقیردیلری و (یشاسون ملت، یشاسون وطن، یشاسون جمعیت، یشاسون اردو) ندای صمیمیلری آره سنده حاضر و نندن پك چوغی طرفندن ایشیدلماشدر .

*
* *

قوصوه ولایتی : بوسره ده قوصوه والیدکنده متحیزان ارکان حربیه دن آبروی احرار برنجی فریق بغدادلی محمود شوکت پاشا [۱] و آچیقندن اسکوبده اقامته مأمور عین اوصافی حائز فریق بغدادلی محمد هادی پاشا [۲] حضراتی کبی جداً اصیل و فاضل ذوالک اسکوبده وجودی برانعمت عظمی ایدی . اولجه فیروزویکده اجتماع ایتش اولدقلری بالاده ذکر ایدلش اولان آرناوود جمعیت محتشمه سی میاننده کی قوصوه

[۱] مؤخرأ مشیر ابراهیم پاشا حضرتلرینک اوچنجی اردو مشیر - یئندن وقوع استعفا سی اوزربنه مذکور اردو قوماندانلقنه مشار الیه محمود شوکت پاشا حضرتلری تعیین بیورلمشدر .

[۲] مشار الیه بالاآخره محمود شوکت پاشا حضرتلرینک یربنه قوصوه والیلکنه تعیین بیورلمشدر .

ولایتی علم‌ا و اشراف و معتبران و رؤسای طرفندن عتبه شاهانه دن قانون اساسینک تطبیقی طلب و استرحامه قرار ویرلش و بو قرار اوزرینه ۷ تموز ۱۳۲۴ ده فیروویکدن درسعاده آئیده کی تلغرافنامه کشیده ایدلش ای می :

عتبه فلکمریبه جناب شهریار اعظمی به تقدیم اولنق اوزره

حضور سامی صدرتیناهی به

و مقام عالی مشیختیناهی به

جناب رب العالمین تبارک و تقدس حضرتلری زینت آرای منصب جلیل امامت کبری، شوکت افزای خلافت عظمی، خلیفه روی زمین ولی نعمت بیمنت اعظم افندمن حضرتلرینی همیشه زمان کمال شرف و شان و عدل و احسان یله سایه ساز اسلامیان و عثمانیان بیورسون و موقع و مقام سطوت اتسام تاجدار اعظمیلرینی یار و اغیاره قارشو علی الاعلا و لوای شوکت احتوای جهانداریلرینی بالا بیورسون آمین . پک یقین کورمکده اولدیغمز فلاکت و محویتک اسباب منع و ازاله سی دوشونلک اوزره قوصوه ولایتی اهالیسی قوللری نامنه اوله رفی بوراده و قوعبولان اجتماعمز نتیجه سنده دولتمزک محافظه شوکت و مکنتی و اعلاى شان و ابقای نامنی و اهالی قولارینک رفاه و سعادتنی تأمین ایچون سنت نبویه دن بولسان و ۷ ذی الحجه سنه ۱۲۹۳ تاریخلی فرمان همایون مسعدت مقرون جناب پادشاه اعظمیلرله تصدیق و اعلان بیورلش اولان قانون اساسی وجهله مشورت اصول مشروعه سنک یکیدن اطاده واقامه سندن بشقه چاره اولدیغنی تیقن ایدرک درسعادته برملت مجلسنک

جلب و جمعنه مساعدہ سنیہ جناب شہنشاہیلرینی استرحام واستدایہ
متحداً ومتفقاً قرار ویردک . بناءً علیہ طلب واستدای مشروع
قبول واستعاف بیوریلہ جفندن امیدوار اولملہ برابر کال خالصیتلہ
وقوصبولان وصدافت وامنیت وحسن نیتزی تأیید وتقویہ ایدہ جک
اولان اشبو استرحاماتمیزک جواب قبول واستعافنہ دائر ارادہ سنیہ جناب
شہریار اعظمیلرینی کال سوزشلہ آرزو وانتظار ایلرز اولبابدہ وقاطبہ
احوالدہ امر وفرمان حضرت ولی الامرکدر .

مدرس الداعی	مدرس الداعی	اسکوب مفتیسی	اشرافدن
آدم سری	نابی	حسن فہمی	صالح
مدرس الداعی	اشرافدن	مدرس الداعی	مدرس الداعی
عبدالاحد	ممدوح	محمود کامل	عبدالباقی
اشرافدن	مشایخدن الداعی	مشایخدن الداعی	مدرس الداعی
حاجی آغوش	محمد سعید	سعدالدین	حاجی شعبان
وغیرہم . . .	اشرافدن	اشرافدن	
	یشار	حاجی ابراہیم	

جمعاً ۱۸۰ امضا

تموزک ۱۰ نحی پنجشنبہ کوندہ آئیدہ کی تلغرافنامہ
چکلمشدر :

حضور ساجی صدارتپناہی یہ

و مقام معلائی مشیخپناہی یہ

وساطت علیلریلہ عرض عتبہ فلکمرتبہ جناب ولی النعم اعظمی

اولنان ۷ تموز ۱۲۲۴ تاریخنده کی تلغرافنامه عاجزانه مزه الیوم جواب ظهور ایتدی . تسکین هیجان قابل اوله میور . خلق مسلماً آشافی طوغری آقین ایدیور . موافق جوابک استحصال ونیشیری رجایدوز . موافق جواب کلزسه ، مطلوب رد اولنورسه وخامت محققدر فرمان .

فیروزویک تلغرافخانه سنده عموم
قوصوه ولایتی علما و اشراف ورؤسای
نامنه پرشکنه بلدیہ رئیس
سودی

ینه یوم مذکورده پره شوه دن عتبه پادشاهی یه آتیده کی
تلغرافنامه کشیده ایدلمشدر :

۷ ذی الحجه سنه ۱۲۹۳ تاریخنده بافرمان عالی نشر و اعلان اولنان و تطبیقاته باشلانیش ایکن دوچار تأخیر اولان قانون اساسینک تکرار تطبیقاتنه ابتدار ایدیلرک مجلس مبعوثانک کشادینی و انتخاباتک شمیدین اجرایی طلب ایتمک بالعموم اقوام و ملت اتفاق و اتحاد ایتدک و بوضورتک قبول و اسعاف بیورلدیغنه دائر اراده سنیه شاهانه لرینک تبلیغ و فرمان بیوراسنی استرحامه قرار ویردک . امید ایدرزکه اوکزده کی بازار کوننه قدر مجلس مبعوثانک کشادینه دائر فرمان همایونلری شرف صدور بیوریله جق . عکس حالده رضای عالی شهریار یلربنه مخالف احوالک و فوعی مستبعد اولمدیغنه و مقصدی استحصال ایچون قوصوه ده اجتماع ایدن ورفته رفته اسکوبه تقرب ایتمکده اولان قوه عظیمه نک بورادن دهالیری یه یکمسی رهین جواز عالی اوله میه جغنه نظراً بوبابده کی استرحامتمزی تکرار ایدر و دائرة امیری یه بوکون کشیده اولنان سنجاقلری

بر قاندها تقدیس و تجلیل ایدم جگ اولان اراده سنیة ملوکانه لرینه
تلفرا فخانه ده انتظار ایلرز .

نائب رئیس قضا قانم مقام بره شوه صوم مأمورین عسکریه
مصطفی سامی حسنی و ملکیه و عدایه سی و بالجله افراد ملت

محکمہ اعضا سندن مدعی عمومی معاون جزا رئیس
ابراہیم حامد محمد

امام بره شوه مدرس قضا مستنطق
سلیمان عثمان ابراہیم

یوزباشی قومیسر برنجی طاہور قوماندانی قول اغاسی
محمد رفعت سلیمان عادل

ایکینچی طاہور قوماندانی قول اغاسی مال مدیری جامع جدید مختاری
کریم کامل رجب

قضا رئیس دردنچی طاہور قوماندانی اوچنجی طاہور قوماندانی
بایراقدار قول اغاسی قول اغاسی
حسین مصطفی عاصم ابراہیم

معاون میرا طوفیہ اشراقندن ملازم اول ملازم اول
مراد مالک اسماعیل احمد

ملازم اول دردنچی طاہور دن ملازم ملازم اول
کامل محمد علی احمد ابراہیم

ملازم اول میرا طوفیہ اشراقندن اوچنجی طاہور ملازم اولی
عثمان شعبان ادہم

پولیس	طرنوفچه اشرافندن	قومانوه اشرافندن
خیرالدین	حسین	حسن
میراطوفچه اشرافندن	راحویچه اشرافندن	بره شوه اشرافندن
فبض الله	صادق	محمد
طرنوفچه اشرافندن	بوپا و فچه اشرافندن	بره شوه اشرافندن
مصطفی	بکر	عبد الرحیم
طرنوفچه اشرافندن	طرنوفچه دن	بره شوه موم قصه وقضا
یونس	عثمان	اهالیسندن اوتوز بیک نفر
	بره شوه اشرافندن	
	محمد	

*

**

ینه بو روز مسعدت بروزده ایدی که قوصوه ولاتنک
برچوق قضا و ناحیه لرنده دخی اعلان حریت اندیله ک کیفیت
صورتلری آتیده مندرج تلغرافنامه لرله رسماً ولایت جلیله یه
و اورادنده در سعادتیه بیلدیرلشدیر :

قوصوه ولایت جلیله سنه

بوکون ساعت اوچ بچق راده لرنده مرکز و ملحقات قضا علما
و مشایخ و اشراف و اهالیسیله ملل غیر مسلمه متره پولیدان و رؤسای
روحانیه و معتبران و اهالیسندن مرکب بش آلتی بیک کشبلیک برجم غفیر
داثره حکومه کله رک طرف اشرف شاهانندن طقسان اوچ سنه سننده

ضایت واحسان بیوربلوب مؤخرأ اجرای تعویق ایدلش اولان قانون اساسینک یکبدن موقع تطبیق واجرایه وضعی حقنده جلهسی طرفندن متحدأ ومشرکأ رفع عتبه علیا قلنه حق استرحامات وتضرعات قبولندن قطعياً امین اولدقلندن شمعدین اعلان سرور وحریت ایده جکلرینی بیان وبوصرده بالعموم ضابطان وبوکیجه بورایه کلدیکی اکلاشیلان ارکان حربیه بیکباشیسی انور بک ایله بربلوک عساکر عثمانیه وسواری وطوبچی ملأقلری دخی سنخاقلرینی حاملأ ورود ایدرک علما ورؤسای روحانیه طرفندن قرائت اولنان نطق ودعائی متعاقب اوچ دفعه طوپ انداختیله ویشاسون ملت، یشاسون وطن، یشاسون حریت آوازه نریله اعلان حریت ومسرت ابتدکلی برای معلومات معروضدر فرمان .

فی ۱۰ تموز سنه ۱۳۲۴ کوربلی قائمقامی

علی منیف

*

* *

قوصوه ولایت جلدیله سنه

بوکون ساعت درت بچقده عسکر و اسلام وخرستیان وموسوی وسائرهدن بیکلرله اهالی دائره حکومتده طوپلانهرق اعلان حریت ابتدکلی و اوچ یاره طوپ انداخت اولندی ویکدیگرینک جان ومال وعرض وناموسنه تجاوزدن قطعياً بجانیت المللی حقنده طوپلاناان اهالی به نصایح لازمهده بولندی برای معلومات معروضدر فرمان .

فی ۱۰ تموز سنه ۱۳۲۴ اشتیاق قائمقامی

رضا

*

* *

قوصوه ولايت جليله سنه

شمعی برکتی مدیر لکندن آلمان تلفرافنامه صورتی زیره عیناً
درج ایله برای معلومات عرض اولنور فرمان .
فی ۱۰ تموز سنه ۱۳۲۴
اشتب قائممقامی
رضا

صورت

بوکون ساعت یدیده عساکر موجوده ایله اهالی اسلامی و خرسیتانیه
کاملاً و متحداً حکومت جوارنده اوچ دفعه یشاسون عثمانلی ماقی ،
یشاسون وطن آوازه سیله حربت اعلان ایدلش و اوچ ال سلاح آتلمش
اولدینی برای معلومات معروضدر .

*

* *

قوصوه ولايت جليله سنه

جمه بالا و قوچانه و سائر جوار قضاالرده اولدینی کبی شمعی
بوراده دخی بالعموم عساکر شاهانه و بلا فرق دین و مذهب اهالی
متفقاً حکومت قوناغی پیشکاهنده اجتماع ایدرک قانون اساسی احکامک
سایه شاهانده تمامیت اجراسی و حربت اعلان و اوچ عدد طوپ
انداخت ایدوب اوپولده مابین همایون جناب ملوکانه باش کتات
جليله سنه تلفرافنامه لر کشیده ایلدکلری و سایه شاهانده بشقه برکونا
وقوطات اولدینی برای معلومات معروضدر فرمان .

فی ۱۰ تموز سنه ۱۳۲۴
چارووه ناحیه سی مدیری
توفیق

*

* *

قوصوه ولایت جلیله سنه

بو اقسام ساعت اون بر بحق قرارلنده پیاده و طوبچی مساکر شاهانه افراد و ضابطانی بوری چالهرق چارشی محله و حکومت قوناغی قربنه کلهرک ضابطان طرفندن اداره حاضره علیه دائر برانطق ایراد و نمایشلر اجرا ایلدکلی و اهالی اسلامی و خرسقیانیه دن برچوغی بوکا التحاق و اشتراك ایلدکلی و الاکن اهالی جهت مسکریه نزدینه کیتمکده اولدقلری معروضدر فرمان .

قره طوه قائمقامی
فی ۱۰ تموز سنه ۱۳۲۴
علی غالب

*
* *

قوصوه ولایت جلیله سنه

کیجه نك ساعت اوچنده تلفرافخانهیه دعوت اولنان برطاقم یرلی مأمورین و ضابطان و اهالی مجتمع اولهرق مجلس مبعوثانک کشادی و اعلانی حقنده خاکپای شاهانهیه جوار قضال اهالی عمومیه سی طرفندن کشیده ایدیلوب یدلرنده بولنان تلفرافنامه صورتی بنده لرینه اراانه ایله کندیلری دخی استرحامانده بولنه جقلریتی افاده و ایدیلن نصایح تأثیر ایتیموب لسان اتحاد بیاناً عتبه علیایه استرحام عمومی بی حاوی تلفرافنامه کشیده ایتدکلی معروضدر فرمان .

بلنقه قائمقام وکیل نایب
فی ۱۰ تموز سنه ۱۳۲۴
حسن حسین

*
* *

قوصوه ولایت جلیله سنه

بوکون ساعت سکز بحقده وظیفه ایله مشغول ایکن علما و مشایخ و رهبان و اسلام و خرسیتان اهالیدن برجم غفیر ایله بالعموم ضابطان و عساکر شاهانه حکومت حوایسته کلدیلر. ضابطاندن بری اوتوزسنه دن بری چکیلان فلاکتک برید اداره عادلیه تودیم ایدلماش اولسندن ایلری کلدیکنه و عثمانلیق نامی آلتنده اسلام، خرسیتان بالعموم اهالینک اتحاد ایلدیکنه دائر بر نطق ابراد و بوری ایله ویریلن اشارت اوزرینه قشله دن اوچ دفعه طوب انداخت ایدیلرک عموم طرفندن یشاسون ملت، یشاسون وطن، یشاسون عدالت دبه باغیرلدینی و بعدمه ینه ضابطان اوکده اوله رق عساکر شاهانه ایله برابر قشله یه کیتدکاری و اهالی ده طاغلقلری و بر صورتی یارینسی پوسته ایله تقدیم ایدیلرک اولان بر بیاننامه یی حکومت قپوسنه تعلیق ایلدکاری و کیفیت مفقش پاشا حضرتلرینه ده عرض ایدلدیکی معروضدر فرمان .

فی ۱۰ تموز سنه ۱۳۲۴ قوچانه قائمقامی

حسینی

*
**

قوصوه ولایتک بالاده کی تلغرافنامه لرده کورلدیکی اوزره اعلان حریت ایدیلان محللردن ماعدا اولان ملحقاتنک اشراف و معتبرانی فیروز و یگده مجتمع بولندقلرندن اونلرک قرارینه انتظاراً ملحقات مبحوئده اوکون اعلان حریت ایدلماش ایدی . آنجق فیروز و یگدن و پره شوه دن چکیلان تلغرافنامه لرده

ویریلن مهلتك ختامنده درسهادتدن جواب موافق كلیه جك
اولورسه فیروزویكدیكی مجتعمینك عموماً اسكوبه كابوب اوراده
اعلان حربت ایتدكدن صكره درسهادته طوغری حركتلری
مقرر ایدی .

سالانیك : ذاتاً مجمع احرار اولان نفس سالانیك شهر
شهری عثمانلی اتحاد و ترقی جمعیتنك مركز عمومیسى اولق
حسبیه اعلان حریتده تائی ایتش و یوم مذکورده اقسامه
طوغری اوراده دخی رفع رایت حریت ایدلش ایدی .
بو یوم مقدسده بویله هر طرفده متحداً آچیلان حریت
بایراقلری درفش کابویانی دكل لوی نصرت احتواى امت ،
رایت سلامت غایت ملت ایدی : جناب رب متعال شانی اعلا
بیورسون .

سیروز : بتون روم ابلی قوه اتحادیه سنك پیشداری
مسابه سنده اولان سیروز سنجاغی، متصرف رشید پاشا [*]
ونظامیه طقوزنجی فرقه قوماندانی ارکان حریبه میرلوارندن
حسن پاشا حضراتی **ك**بی اجله رجال دولتن ایکی وجود

[*] اعلان حربی متعاقب ادرنه والیلكنه تعیین بیورلمشدر .

قیمتدارك برحسن تصادف اوله رق اوراده نولملری سایه سنده
یوم مبحونده کی تشبث واقع عظیمك نتیجه قطعیه سنی بك
پارلاق صورتده استحصاال ایشدر .

یوم مذکورده ساعت درت بحق راده لرنده عموم سیروز
علما و اشراف و اهالیسیله رؤسای روحانیه و بالعموم ضابطان
وافراد عسکریه دن مرکب بر هیئت محتشمه دائره حکومت کله رك
اوراده متصرف و قوماندان یاشار حضراتی تحلیف ایدل کدن
صکره بری اهالی و دیگرى منسوبین عسکریه نامنه اوله رق
عتبه شاهانه یه عرض و کشیده سنی استرحام ایتدکاری ایکی قطعه
تلغرافنامه مشار الیه مایه تودیع اولمش و بوتلغرافنامه لر بوجه
آتی مشار الیه مانك بر تلغرافنامه مشترکله ساعت بش بحق
راده لرنده مابین هایون باش کتابتنه، مفتشیت جاییله یه، سالانیک
ولایتنه و اوچنجی اردو مشیریتنه تقدیم ایدلشدر :

صورت

مابین هایون ملوکانه باش کتابت جاییله سی واسطه سیله

عتبه سنیة حضرت خلافتیناهی یه

ملت و مملکته مسئولی ضعف و فلاکتی بوسبتون ازاله و احیا
و هئانلیغی یکیدن احیا و سطوت و شان حکومتی جداً اعلا بیورمق
ایچون « وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ » امراء الیه سینه متابعت و سنت سنیة حضرت

نبویه به تبعیت مقصدیله ۷ ذی الحجّه سنه ۱۲۹۳ تاریخلی فرمان همایون ایله تصدیق بیوریلان قانون اساسی احکام جلیله سی وجهله « مشورت » اصول مشروعه سنک یکیدن تبشیر و اعلانیله دارالخلافه سنیه لرنده ملت مجلسنک جلب و جمندن بشقه برچاره عاجل و حتی تدبیر آجل بیله قالدیفنه هموماً قناعت کنیرلش و فرار و برلشدیر . سلطنت سنیه به ذات خلافت پناهیلرینه قارشی بسله ییلان احتیاسات صداقتک بر نمونه زاهری و بر دلیل باهری دیمک اولان و مجرد حسن نیته مقرون و سلامت رعایا و سعادت برایا مزایا سیله مشحون اولان مطالب مشروعه سنک سرعت قبول و اسعافنه شدتله منتظر بولند یغمزک و عکس حاله شمعی اوچخی اردوی همایونله برابر اسمحصال مقصد مقدس ضمننده درعاییه طوغری حرکتیه مهیا بولند یغنک مرض و اعلاسنه جرأت قلغنین اولابنده و قاطبه احوالده امر و فرمان شوک تمأب افند سنکدر .

فی ۲۴ جمادالآخره سنه ۱۳۲۶ و فی ۱۰ تموز سنه ۱۳۲۴

سیروز سنجاغی هموم اعالی مطیمه

و صادق قولاری

بلانی صورت

تزد جلیل داور اعظم بیرنده معلوم و مسلم بولنان مملکتک ضعف و فلاکتک کمالاً اراله و اعما و عالم اسلامیت و عنصر سکرینک ازسرنو احیا و بالخاصه شان و شوک عثمانیه سنک بحق و جدأ اعلاسی مقصد خدا پسندانه سنی قوه دذفعله ایصال ایچون ۷ ذی الحجّه سنه ۱۲۹۳ تاریخلی فرمان حکمت افتران همایون ایله تصدیق بیوریلان قانون اساسینک یکیدن تبشیر و اعلانیله دارالخلافه ملت مجلسنک جمع و کشادنن بشقه

هیچ بر چاره عاجل و آجل قلمیدیفنه و بوامنیه خیریه نك استحصالی اوغرنده
 بذل وجودك اقدم وظائف حیتدن بیلنك لزوم و وجوبینه قناعت کامله
 وجدانیه حاصل ایدلش و بناءً علیه بالعموم صنوف عسکریه ایله سیروز
 سنجاغی اهالی اسلامیه و خرسیتیانیه سی طرفلرندن آرزو اولنان بومقصد
 قطنی ملینك ترویجیله ملت بیضاء اسلامیه نك لطفاً بر دقیقه ایل تسریری
 مقام خلافتده عرض ایدلش بولندیفنه مبنی طرف سامی داور
 اعظمیلرندن دخی ایجابات حیت و ناموسدن اولق اوزره بوبابده تشمیل
 دلالت بیورلمی صورت مخصوصده استرحام و عکسی حالنده مقصد
 مقدس ضمننده بتون ملتله اردوی هایونك در علیه حرکتیه مهیا
 بولندیفی عرض اولنور فرمان .

فی ۲۴ جادالآخره سنه ۱۳۲۶ و فی ۱۰ تموز سنه ۱۳۲۴

سیروزده نظامیه وردیف فرقه هایونلری

عموم منسوبین عسکریه یی

مایین هایون جناب ملوکانه باش کتابت جلیله سنه

سلانیک ولایت جلیله سنه

روم ایلی ولایات شاهانه یی مفتش عمومیه لکی جانب سامیه سنه

اوچنجی اردوی هایون مشیریت جلیله سنه

بوکون ساعت درت بحق راده لرنده سیروز علما و اشرف و معتبران
 و اهالیسی و ملل مختلفه رؤسای روحانیه سی و مأمورین ایله صنوف ثلثه
 عسکریه نك عموم مضابطان و افرادی سنجاغ کشادیلله مسلماً دائره
 حکومته کلاړك چا کرلرینی بعد التخلیف صورتی بالایله نقلاً عرض و تقدیم

قلنان تلغرافنامه لك عتبه علياى خلافتپناهى به كشيده سييله مطلبلرينك
اسعافنه مساعده بيورلسنى استرحام ايلكده اولدقلى و حكومت
دايره سييله تلغرافخانه ده اجتماع ايدن بالعموم عسكر واهالينك جواب
موافقت آلينجيه طاغليه جقلىرى صورت قطعيه ده افاده ايلدكارى معروضدر
فرمان. ۱۰ تموز سنه ۱۳۲۴

طفوزنجى فرقه همايون قوماندانى سيزوزمتصرفى
حسن رشيد

*
* *

آره دن ايكي ساعت قدر برزمان مرورينى متعاقب قوه
مجمعه نك اصرارى اوزرينه آتيده كي تلغرافنامه ايله ده تا كيد
كيفيت ايدلشدرد :

ماين همايون جناب ملوكاه باش كتابت جاليه سنه

بوندن اولكي تلغرافنامه چاكرانه منزله دائره حكومته و تلغرافخانه ده
مسطراً اجتماع ايلدكارى عرض اولنان عسكر واهالى ياشاسون حربت ،
ياشاسون ملت آوازه لرينى عيوقه چيقارمقده اولدقلى كي توديع ايلدكلرى
تلغرافنامه لك كشيده و تقديم قلنديغنه قناعت ايدمه يهرك كترلرينى تهديد
وآله جق جوابك تسريعى افاده ايلكده بولندقلرن دن مفاير رضاي طالى
احوال مؤسفيه محل قالماق اوزره بويابده شرفصدور بيوريله جق اراده
سفيه حضرت پادشاهينك سرعت امر وانباسنه مساعده مخصوصه

فخیمانه لرینک ارزان بیوراسی کمال اهمیت والجای مصلحتله تکرار احترام

اولنور فرمان فی ۱۰ تموز سنه ۱۳۲۴

فرقه قوماندانی سیروز متصرفی

حسن رشید

*
**

بویکی تلغرافنامه یه ساعت اونه قدر بر جواب آلنه ماهسی
اوزرینه ساعت اون راده لرنده عموم عسکر واهالی نامنه چکلمش
اولان آتیده کی مدھش تلغرافنامه نتیجه قطعیه یک استحصالنه
باعث اولمشدر :

مابین هابون ملوکانه باش کتابت جلیله سنه

اوچنجی اردوی هابون مشیرت جلیله سنه

روم ایلی ولایات شاهانه سی مفتش عمومیه کی جانب سامه سنه

سلانیک ولایت جلیله سنه

بوکونکی ایکی قطعه تلغرافنامه یه ذیلدر : بر ساعته قدر جواب
موافقت آلنه مدبئی تقدیرده قانون اساسی موجبجه ارشد واکبر اولان
ولی عهد سلطنته تحویل بیعت اوله یی سیروزجه اعلان ایدلدیکندن
اکاکوره تسریع جوابه عنایت بیوراسی سلامت عمومیه نامنه مسترحدره

فی ۱۰ تموز سنه ۱۳۲۴

سیروز سنجائی عسکر واهالی

اسلامیه وخرستیانیه سی

*
**

او آردلق ییلدیز مرکزینک سـلانیك مرکزینی آرامسی
اوزرینه سیروز تلغراف مدیرلکی طرفندن پوسته و تلغراف
نظارتنه چکلمش اولان تلغرافنامه صورتیدر :

وقوعبولان معروضانه جواب آلمدقیجه سـلانیك یول وبرمکه قطعاً
مأذون دکل . هواده بوزولایور . صاعقه‌نک مخابره‌یه مانع اولدیفنه داتر
وقوعبوله‌جق افادات دخی اهای هندنده بالطبع مسموع اولایه جفتندن بالاخره
مسئله وخامت کسب ایدیه جکدر . رفقامله برابر نفسوزک ته‌لک‌یه القایورلامسی
ایچون جوابک تسریع و سـلانیك مخابره‌سـنک و یانه ویا هند تللردن
تأمین بیورلمسی مسترحدر فرمان . فی ۱۰ تموز سنه ۱۳۲۴

صادق

*

**

افشام اوستنه طوغری جواباً صدارتدن آلتان تلغرافنامه

صورتی :

سیروزدن کشیده اولتان ۱۰ تموز سنه ۱۳۲۴ تاریخلی تلغراف
مجلس وکلاده مطالعه اولندی . مجلس مبعوثانک اجتماعه دعوتی حقنده کی
استدعایه داتر اتخاذ اولنه‌جق قرار بالاسـتـبـدان روم ایلی ولایاتی
مفتـشـلـکـنه و طرفلریکزه بیلدریله جکدر . اخص آمال حضرت خلافتیناهی
تبعه‌نک استکمال سعادت حاللریدر . نتیجه‌سی ارباب اغراضک وبدخواهان
دوانک منافعه خدمت ایدیه‌جک اولان بالجله حرکتدن بالاتقا با اراده
سنیه حضرت خلافتیناهی تبلیغ اولنه‌جق قراره انتظار اولنمی لازم
کله‌جکی وبوصورت مملکتلرینک منافع حقیقیه‌سی مقتضاسنه دخی موافق

بولندینی خصوصتک همان مستدعیله تفهیم واعلانی مجلس وکلا قراریلہ
تبلیغ اولنور . فی ۱۰ تموز سنہ ۱۳۲۴ صدر اعظم

سعید

اشبو تلغرافنامہ تک جوابی :

ج ۱۰ تموز سنہ ۱۳۲۴ امر تلغرافی فحیمانہ لری افراد مجتمہ
ملیہ بہ تبلیغ ابدلی . حقوق طبیعیہ مشترکہ لری استحصال یولندہ کی
مراجعت مطاوعتکارانہ تک بودرجہ دوچار تعلات اولسنی ادارہ
حکومتک کوکشمش اولان استبدادی تأثیرنہ عطف ایدرک ہونا مشروع
تحکمی قطعاً قبول ایتہ جکارینی و اوتہ دبری مابینک مقاصد غریبہ سنہ
خدمت ایدن مجلس وکلادن واجب الاطاعہ برقرارہ منتظر اولدقلرینی
وکندی لری حقوق مفصوبہ ملیہ لرندن طولانی مدعی اولوب مستدعی
صفتی دہ رد ایدرک بوکوندن اعتباراً قانون اساسی دائرہ سندہ تشکیل
ایده جکاری ادارہ حکومتلہ تأمین مسعودیت ایده جکار ایسده مرکز
سلطنتہ اولان رابطہ معنوبہ لری محافظہ بحق مشروعک پادشاہ عثمانیان
جانبندن دہ رسماً تصدیقنہ کمال استعجال ایلہ انتظار ایلدقلرینی ویکرمی
دوت ساعت صکرہ ہر مسئولیتی حق مشروع ملی بی طانیماقدہ اصرار
ایدن ہیئت ادارہ مستبدہ بہ تحمیل ایلہ استمال قوت مجبوریتندہ
بولنہ جقلرینی وبعدا صورت قطعیدہ رد و قبول جوابندن بشقہ برشیدہ
محتاج اولدقلرینی جدی برلسان ایلہ بیان ایدرک چکشمش اولدقلری
و بوکون دائرہ حکومت و شعباتی عسکر و اہالی طرفندن مشغول
اولوب مارف چا کریدن برکونا اجرا آنہ امکان قالدیمی مروضدر
فرمان . فی ۱۰ تموز سنہ ۱۳۲۴ سپروزمصرفی

رشید

آرتق برج وبا روى قلعه استبداد خا ايله يکسان ايدلمش
وهله بالاده کى تجديد بيعتى مبین اولان شراره الکترېقى ، او
صاعقه مدهشه اوزرينه امکان مقاومت قالمدينى سراى هايوننده
منعقد انجمن وكلا ورجاده تماماً اکلاشيلمش اولديغندن ايشك
بشقہ بررنك و صورت آلمسنة ميدان ویرلمامك اوزره همان
قانون اساسينك تطبيق احكامنه اراده سنيه پادشاهى شرفصادر
اولمغله درحال طرف صدارتدن روم ايلي مفتش عموميلکنه ،
ايجابات زمانيه دن اوله رق شمدي يه قدر موقع تطبيقه قونيله -
مامش اولان قانون اساسى احکامنك بعدما تمامى مرعيتيله
برابر مجلس مبعوثانك همان اجتماعه دعوت ايدلمسى اراده سنيه
پادشاهى اقتضاسندن بولنديغنك عمومه اعلان وتبشبرى وولايات
سائر يه ده تبليغ كيفيت قلندى حقه نده کال استعجال ايله
يازيلان تلغرافنامه - مسوده سنك تبديضنه بيله ميدان قالمقسزين
- کشيده ايدلمش و $\frac{1}{11}$ تموز جمعه کيجه سى سلا نيکده مفتشيت
جليله سه اعات بشده وارد اولان اشبو تلغرافنامه مفتشيت
مشار اليه اادن ثانيه فوت ايدلمکسزين طوغرى بدن طوغرى يه
عموم روم ايلي ولاياتنك ولايت ، سنجاق وقضا مرکز لرينه
مذيلاً تبليغ وتبشير اولمش وبوجه تله عموم تلغراف مرکز لرى

صبحا، قدر بوتعمیمی، بو خبر موفیقی آلوب ویرمکه مشغول اولمشدر.

«ابتدی حریت نهایت ملتہ عرض جمال»
 «غرق نور رحمت اولسون روح مدحتله کمال»
 (محرم *)

*
 **

۱۱ تموز جمعه کونی بونعمت جلیله ممالک عثمانیه نیکه هر طرفده طویولوب مسرتکارانه نمایشلره باشلانمش و سلا-
 نیکده طوپخانهدن و ولایت مہیتہ مأمور نور البحر واپوریلہ
 نجم شوکت قوروتندن و طوقاد طورپیدوسندن یکریمی برر
 پاره طوب انداخت ایدلمش و کافه بلاد عثمانیه ده طوپلر،
 تفنگلر، طپانجهلر آتیلمش و اوکون اهل اسلامک يوم
 مخصوص و ایرتسی کون موسوی، بازار کونی ده خرسه تیان
 وطنداش لریمزک يوم مخصوص اولدیفندن بو عید اکبر ملی
 هر طرفده بویله اوچ کون اجرا اولنه رق تجیل حریت، اعلان
 مسرت اولنمش، نطقلر ویرلمش، ضیائیلر یاپلمش، آوازہ
 مسرت عرش اعلايه چیقلمش، کیمسه نیک بورنی بیلہ قانه مامشدره

[*] کومبلنه متصرف سابق و بصره والی لاحق محرم بک افندی.

ولایات نلشده بولنان عموم مأمورین و مستخدمین اجنبیه
دخی بوسر تلمزمه خیر خواهانه بر صورتده اشتراک ایدرک
موفقیت ملیه منی تقدیر و تبریک ایلدیلر .

*

* *

جهان جهان اوله لی نیجه عظیم انقلابلر کورمش، نیجه
ملک و اقوام محو و بی نشان اولوب نیجه لری توره مش، نه لر
اولش، نه لر کچمش، فقط بوانقلاب حیرتبخشانک برعینی هیچ
بر زمان وقوع بولمشمش، هر زده بویه بر زنجیر استبداد
قیریلوب بر انقلاب عظیم حصوله کتیرلایسه اوملته بیکلرجه
انسانلرک قانی بهاسنه مال اواشدر؛ اورنهلق برهرج و مرجیه
اوغرامش. صحائف تواریخ آل قانلره بویانمشدر !

بنابرین بو پارلاق موفقیت ملیه من الحق عجائب سبعة عالمک
سکنزنجیسی عد اولنقه سزا و الیقدر !

بزعمانلیرک، اوائل پک شالی اولان صحائف تاریخیه منرک
اک پارلاغنی ایشته بولکه سزمظاهریت، ایشته بوشرفلی موفقیت،
ایشته بو نیر عدالت، ایشته بو نعمت مشروطیت، ایشته بو اثر
مدنیت، ایشته بو نور حریت، ایشته بو نمونه حساست، ایشته
بو یوم سعادت تشکیل ایدم جکدر .

*

* *

آئیده صورتلری مندرج ایکی قطعه تلفرافنامه دخی
 ۱۱ تموز تاریخنده سیروز متصرفلغندن روم ایلی ولایاتی مفتش
 عمومیلکنه تقدیم ایدلشدور .

ملت نجیبه عثمانیه نك عنصر حیاتیسی دیمك اولان اصول محاسن
 شعول مشورتك انجیاسیله مجلس مبعوثانك كشادینه شایان بیوریلان
 عنایت جلیله خلافتیناهی صنوف مختلفه دن مرکب بیکارجه اهالی وامرا
 و افراد عسکر بهیه تبلیغ و تبشیر اولندقدده جمله سی کوز نژندن اشك
 شادی دوکهرک معرض شکرانده دهای تزايد عمر واجلال پادشاهی بی
 بلند آوز ایله رفع بارگاه اجابت ایلش اولدقلری و بوسروده اهالی
 اسلامی به بالمسابقه اسلام و خرسیان نقدر منفی و محکوم و فراری پولتیقه
 اربابی وار ایسه جمله سنك هغو واطلاق استرحامننده بولندقلرینك دخی
 عرض عتبه علیا ایدلسنی درمیان ایدرك فوج فوج ایشلری باشنه
 طاغلقلری ولطما استمدالرینك خاکپای مراحم پیمای هایونه عرض
 ایدلسنی معروض و مستدادر فرمان .

سیروز منصرفی

فی ۱۱ تموز سنه ۱۳۲۴

رشید

*

* *

دیگر

ج ۱۱ تموز سنه ۱۳۲۴ بوکون قوماندان پاشا ایله مشترکا
 وجواباً تقدیم قلنان دیگر تلفرافنامه کترانه مده عرض وتفصیل اولندینی
 وجهله مجلس مبعوثانك كشادینه مساعده بیورلدینی حقنده کی تلفرافنا -
 مه نك کیجه ورودینی خبر آلمش اولان عسکر واهالیدن مرکب برجم

غفیر بوصباح ساعت ایکیدہ اوکرنندہ موزقہ اولدینی خالدہ اقامتکاه
 حاجزی یه کلوب چاکرلینی، بعدہ قوماندان پاشایی بالاستصحاب دائرہ
 حکومتہ کیدلش و اورادہ عموم اہالی و علما و اشراف و معتبران و ملل
 مختلفہ رؤسای روحانیہ سی و امرا و ضابطان و افراد شاہانہ حاضر
 اولدیلری خالدہ مجلس مبعوثانک کشادینہ مساعده بیوردیلینی مبشر
 اولان مارالمرض تلغرافنامہ سامی فخرمانہ لری حکومت قوناغی بالقونندن
 عمومہ قارشو بالذات قرائت اولغسینی متعاقب جملہ طرفندن تزیید عمرو
 اجلال جناب پادشاهی دعوات خیریه سی مکرراً و بلند آواز ایلہ یاد
 وایفا ایدلش و آندن صکرہ صرہ سیلہ مفتی افندی و روم مترہ پولیدی
 و بلغار رئیس روحانیسی طرفلرندن برردعا قرائت وینہ پادشاهم
 چوق یشا زمزمہ دعا ئیہ سی ایصال قبولکاه جناب رب عزت قلنہ ورق
 عموم اشراف و اہالی طرفلرندن عتبہ علیای حضرت شہریاری یه تشکر
 تلغرافنامہ لری تقدیم اولغش و مجلس مبعوثانک کشادی حقندہ ارزان
 بیوریلان اشبو مساعده سنئہ جناب پادشاهی ہر صنف تبعہ شاہانہ
 اوزرنندہ و نزد اجانبندہ پک زیادہ حسن تأثیر حاصل ایدرک حق عموم
 اہالی مواجہہ سندہ روم و بلغار رؤسای روحانیہ سی یکدیگریلہ بالمصافحہ
 بعدما بوابکی ملت افرادینک دہ بربرلریلہ قردادش کبی کچنہ جکارینہ داتر
 نطقلر ایراد ایدلش و بونی متعاقب ہرکس کال سکون ایلہ برلی یرینہ
 طاغیلہ ورق لہ الحمد محل انضباط و آسایش اک اوفاق برحادثہ بیلہ میدان
 ویرلامش اولدینی و اشبو عنایت شاہانہ نک قدرینی تجلیل و شکرانی
 ایفا ایلک اوزرہ بویکچہ سیروزک بلدیہ باغچہ لری جہتندہ شنلک یاہلیسی
 مقرر اولدینی خبر آلدیغندن محافظہ سکون و انتظام ایچون ایجاب
 ایدن دوربہ لک ترتیب ایدلدیکی مروضدر فرمان .

سیروز متصرف

فی ۱۱ نوز سنہ ۱۳۲۴

رشید

بو صورتله هر طرفدن واقع اولان استرحام اوزرينه
 عموم مجرمين سياسيه نك امر عفوى استحصاال اولمش ومؤخرآ
 بواصر برطاق مجرمين عاديه ايله افرادمن جورۀ عسكريه به دخی
 بالشميل بوعيد ملی شرفنه محبسلر عادتاً بوشالمش ودولتک
 طرز اداره سی کبی او محنتخانه لرك ده هوا سی تجدید ایدلمشدر .
 عثمانلی نام مبعجانی طاشییان اسلام ، روم ، بلغار ، ارمنی ،
 موسوی ، اولاح کبی کافۀ عناصر مختلفه اخوت مله لرینی تجدیدو
 تأیید ایتش وبونلردن یکدیگرینه معارض اولان ، بونجه
 سنه لردر قان دوکن عناصر مختلفه درحال باریشمش ، رؤسای
 روحانیه لری ، قومیه وچته لر رؤسای بنامی بر برینه صارلمش
 او بوشمش ، حکومت متجاوره کندی چته لرینه عودت امرینی
 ویرمش ، تخصیصاتلرینی کسمش ، تکمیل اشقیا چته لری ،
 بو حریت وانسانیت فدائیلری هر طرفدن مراکز کلوب
 پارلاق پارلاق استقباللرله ، اکراملرله قبول ایدلمش ، تسلیم
 سلاح ایتش ، بئوک شهرلر و باخصوص سلانیک اشقیاقولکسیونه
 دونمشدر !

آتش شقاوت ایچنده یاغنده اولان ما کدونیه اده بویله بر
 آنده سکون وآسایش وامنیت عمومیه تماماً تقرر ایلمش ،

ما کدونیا مسئله منجوسه سی بویه شایان حیرت برصوورنده
کلیاً حل ایدیلوب عموم دنیا حیرتله مستغرق اولمشدر !

اتحاد و ترقی جمیعتک آوروپاده و ممالک عثمانیه ده بولسان
کافه مراکز بیونده کونلرجه لایق قطع عمومی تلغرافلرله
تبریکلر تعاطی اولندی . هر یرده حرارتلی حرارتلی نطفلر و یرلدی .
پارلاق فکرلر بیان ایدلدی . بلیغ سوزلر سویلندی . شهدای
حریت رحمتلر ، فاتحلر اوقوندی .

جمیعت اتحادیه نک استرحام واقعی اوزرینه طرف شاهانه دن
خفیه گروه ملعتکاری کاملاً طاغیدلدی ، برطاقی نفی ایدلدی .
بومسلک دنائت کلیاً لغو اولندی : بویوزدن خزینه جلیله جه ده
سنوی برقاج یوزبیک لیرا نفع خزینه استحصال ایدلدی .

*

**

فیرزووبکده مجتمع آناوود هیئت مهمیه سنک - تموزک
اون اوچنچی بازار کوننه قدر تعیین ایدیلاں مهلت ظرفنده
درسعادتن قانون اساسینک تطبیق احکامی اراده سنیه سی تبلیغ
ایدلمدیکی تقدیرده - اسکوبه کلرک اوراده اعلان حریت
ایتدکن صکره درسعادته طوغری حرکتلری مقرر اولدینی
یوقاریده بیان ایدلمش ایدی . حال بو که بروجه مشروح مطلب

م شروع تموزك اون برنجی کیجه سی حصول بولش اولدیغندن
 فیروزو ویکده کی اشرف و معتبران ورؤسای ولایت تموزك
 اون دردنچی کونی اسکوبده اجتماع ایتش اولدقلرندن اوکون
 یکر می برپاره طوب انداختیله و حکومت قوناغنه مجدداً اعمال
 ایتدیرلش اولان بایراغك کشیده سیله قانون اساسینك اعلانی
 مراسمی پك مکمل بر صورتده ایفا ایدلشدرد .

فیروزو ویکده مجتمع دیگر آرنارود قوه مسلحه سی دخی
 اسکوب جوارینه قدر ککش ایسه لرده بونلرک شهره دخوللری
 ممکن اولدیغندن بونلر دخی اسکوب خارجنده اورمان دینلان
 موقعده مسافر ایدلشلر واوزایده موزیقه و عسکر اعزام
 اولنهرق مراسم لازمه ایفا و طوبلر انداخت اولنهرق بوصورتله
 جمله سی تطیب و مملکتلرینه عودت ایتک اوزره تشییع
 قلنمشلردرد .

*
 * *

تاریخ عید ملی عثمانی

(۱۰ تموز ۱۳۲۴)

دولتمزك مخابرات رسمیه سنده برکوک تاریخی اوکونی
 تعقیب ایدن کیجه اثناسنده دخی طلوع شمس قدر قوللانلق

مقتضای تعامل اولادیندن قانون اساسینک تطبیق احکام جلیله-
سیله مجلس مبعوثانک اجتماعه دعوتی حقنده کی اراده سیده بی
مبشر یعنی ملتک ۱۰ تموز تاریخنده کی اعلان حربتی رسماً
مصدق اوله رق تموزک اون برنجی جمعه کیجه سی مقام صدارتدن
ولایاته تعمیم اولندینی بالاده ذکر ایدیلان تلغرفنامه سامینک
تاریخی دخی بر موجب تعامل (۱۰ تموز ۱۳۲۴) اولدیندن
اشبو تاریخ، عید ملی عثمانیزک یوم مخصوصی اوله رق قبول
ایدلشدرکه ۱۳۲۶ سنه هجریه قمریه سی جمادالآخیره سنک
۲۴ نجی و ۱۹۰۸ سنه میلادیه سی افرنجی تموزینک ۲۳ نجی
کونلرینه توافق ایتکده اولوب بتوفیقہ تعالی هر سنه مالیه
تموزینک ۱۰ نجی کونی تبرکاً و تمیناً عموم عثمانیلر طرفندن
اشبو عید ملی تجلیل ایله مراسم رسمیه و پارلاق نهر آیینلر
یایله حنی و هر سنه دوریه اجراءات و ترقیاتنک انظار عامیه
وضع اولنه جنی درکاردر .

حریت قهرمانلرینک غودتی

بو شرفلی موفقیتلری متعاقب ارکان حرب یکباشیسی

فدائی، حریت انور بك سـلانیكہ عودتله اودرجه پارلاق بر
استقباله مظهر اولمشدركه بویله بر احترامك دنیاده بر مثلی دها
كورمالمشدر دینسه مبالغه ایدلماش اولور .

عموم سـلانیك سکنه سی طرفندن میر موما الیه لایق
اولدینی رحمت فوق العاده الیه استقبل ایدیلررك ملتك لسان
شکرانه تر جان اولان بلغای بنام طرفندن نام قهرمانانه سـنه
خطاباً بك مكمل نطقلر ویرلمش و بونلره جواباً انور بك
طرفندن محویت معتاده سیله حسن مقابله ده بولنلمش و موفقیت
واقعك شرفی جمعیتك شخص معنوی سـنه عائد اولدینی طرزنده کی
بیانات حقـکویانه و تواضع کارانه سی بك بیوك آلقیشلره مظهر
اولمشدر .

میر موما الیهك تأیید نامی ایچون سلانیكده مهم بر میدان
(انور بك میدانی) توسیم ایدلمشدر .

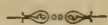
مشتاق نعمت حریت اولان ملت نجیبه من بویله فداکاران
حریتی، صانكه جریتك تمثال مجسمنی استقبال ایدر كبی
قارشیلایور ؛ لایق اولدقلری درجه لرده آلقیشلایور؛ اونلره
مدیون اولدینمز شکران عظیمی عادتاً تجسم ایتدیرمكه، روحـلا
ندیرمغه چالیشیور و بوصورتله ده اثبات نجات ایدیورلردی .

مناسترده دخی حربت قهرمانلرینه قارشى اجرا ایدیلان
واسمه استقبال بك پارلاق اولمشدر .

بویابده کی تفصیلات آتیہ مناسترك (نیر حقیقت) ندن
مقتبسدر :

« غضنفران امتك ، فداكاران حريتك ،

« مناستره مواصلتلى ،



« مراسم استقباليه ،

« زمرة ناجیه فدايئانك سرفرازلى ووطنك اك بيوك »

« قهرمانلى بولان ارکان حربيه قائمقامى صلاح الدين »

« و ارکان حربيه بيکباشيسى حسن بك افنديلى حضراتيله »

« رفاقتلرنده يوزباشى محى الدين و خيرالدين و شريف و دوقتور »

« فهميم ، ملازم سالم ، محمد ، على ، نضاحى ، نذير ، عبدالله ، حلیم »

« و اوخرى مى آلاينك برنجى طابورى قوماندانى قول »

« آغاسى ايوب افندى و رفاقتلرنده ملازم ابراهيم . جمال ، »

« حسين ، عونى ، آگاه ، ابراهيم ، مرتضى ، عبدی ، مظهر ، »

« جمال افنديلى و استاروه اشرفندن آدم اغا و نورى و دبرهلى »

« مرحوم شاكر بك زاده رمزى بکلى ، دیرچه ناجیهسى »

« مدیری نیازی رپولیس حلمی، اجزاجی صادق و اوخری »
 « ملی آلائیک ایکنجی رسنه طابوری قوماندانی نیازی افندی »
 « ورفاقتنده ملازم عثمان، شوقی، یوسف ورسنه بلدیہ رئیس »
 « جمال و پولیس طاهر، ویرکو کابی تحسین افندیلرله »
 « رفاقتلرنده کی عساکر ملیه نیک شهرمزی تشریفلری بالمخبره »
 « تقرر ایتمش، غبطه رسان جهان اولان و اتحاد امت و تأمین »
 « حریت مات اوغورنده نذر دم و حیاة ایلمک شرطیله احراز »
 « ایدیلن فدائیلک شرف عالمهاسنک یکانه صاحب و مالکری »
 « بولسان مشار الیهم حضراتنک پرله ورسنه جهتلرندن »
 « کله جککری خبر مسرت اثری ورود ایتمکله اولکی جمعه »
 « ایرتسی کونی [۱۲ تموز ۱۳۲۴ در ۰] هر ایکی جهته »
 « اوخری فدائیلرله دیگر هیأت مستقبله ترتیب و اعزام »
 « قلنمش ایدی . وطن قهرمانلرینک یوم مذکورده ساعت »
 « طقوزده مواصلت ایده حککری تحقق ایتمکله مکتب حربیه »
 « شاگردان حیتمندانی ابله برقاج طابور پیاده و طویجی »
 « و سواری بلوککری و عسکری و ملی برقاج طاقم موزیقه »
 « باندولری شهر خارجنده کی خانلر اوکی نام مسیره ده اخذ »
 « موقع احترام ایلمش و ذکور وانات بتون ملکیت »

- « اهالیسنک هانده اوج منلی بو پارلاق استقباله اشتراک »
 « ایتشدی . اهالی اسلامیه و خرسیانیه و موسویه قانون »
 « اساسی ، اتحاد ، حریت ، عدالت ، مساوات کلمات جلیله سندن »
 « متشکل الواح مستلزم الفلاح ایله مزین یوزلرجه بایراقلر »
 « اللرنده اولدینی حائده مسیرة مذکوریه شتاب ایدرک هیأت »
 « استقبالیه نك یکونخی الی بیك راده سنه چیقاردیلر . »
 « صلاح الدین و حسن بککر رفاقتلریله برابر اولا پرله »
 « جهتندن کلوب کسیدیرمه یولدن خانلر اوکنه مواصلت »
 « ایتدیلر . مشار الیها حضراتنک تشریفلرنده بوعظمتلی قافله »
 « مستقبلین طرفندن کمال شوق و افتخار ایله حقلرنده »
 « کوستریلان آثار تعظیم و احترامک حقيله تعریف و تصویرندن »
 « بوعالمده هر قلم عاجزدر . بر طرفدن چیچک بوکتلرینه ، »
 « دیگر طرفدن بوسه لره فرق ایدیلان قهرمانلر تقدیر و »
 « تقدیس مآثر احرارانه لری یولنده لاینقطع سویلنن »
 « نطقلری استماع ایدیورلر . تعظیات واقعه ایکی ساعت بلا »
 « انقطاع دوام ایتدکن صوکره رسنه آرسلانلرینک تقرب »
 « ورودی خبری واصل اولنجه بو وطن دلاورلرینک استقبالی »
 « ایچون ایکنجی بر خط احترام اخذی قرار کیر اولغله »

- « دوله جك كوپر يسه نندن يوقارى بر محله تشكيل صفوف »
 « اعظمكارى ايديلهرك اللى بيك كشيلاك قافله مستقبيله »
 « يوقارودن آشاغى به طوغرى ايكي صف تكريم ترتيبيله »
 « ديزلدى. غضنفر انك شرفورودنى متعاقب عين احترامات، »
 « عين تجييلات اجرا ايديلوب قهرمانلريمى يوز بيكارجه »
 « آلفيشلره مستغرق وشهر ك يوقارى باشندن تاقيشله ميداننه »
 « قدر ايكي كچملى اخذ صفوف احترام ايدن اسلام وخرستيان »
 « وموسوى بيكارجه قادينلرك انظار شفقت وتقديس اتيله »
 « مستشفق اولدقلى حالده اللى بيك كشيلاك جمعيت مليه ايله »
 « برابر حريت ميدانى تسخيه ايديلان قيشاله لر پيشگاهنه »
 « مواصلا اولدى. اوراده دخى تعظيمات لايقه و احترامات »
 « فائقه تكرار ايديلهرك تقويه و الى الابد محافظه اتحاد و »
 « حريت امرنده تأييد عهد وميثاقى متضمن بليغانه نطقلر »
 « اوقونهرق نابصباح اجراى سرور وشادمانى ايدلدى . »
 « معزز قهرمانلريمى ك حقوق عاليه لرنده عظيم حرمتلر، »
 « بى نهايت رعايتلر ابرازبله برابر استراحت جه انقيمتلرى »
 « اچچون شهرمى ك مكمل اوتلار نندن اوتل رووايهال »
 « احضار ايدلمش ومبارك مسافرلريمى مذكور اوتله ايصال »

« ایدیلوب اوراده دخی بیکلرجه خلق زیارتلریله مشرف »
 « اولمشدر . طرفداران حربتدن و وطن قهرمانلرندن ، »
 « ارناوود قوم نجیبی اشرافندن حیتمند شهر چرچیس بك »
 « دخی معیتی افرادیلله برابر رسنه قافله غضنفرانی میانده »
 « ورود ایتیش و حقلمرنده عین احترام و تعظیبات اجرا »
 « قلنمشدر . میر موما الیه دخی روواییال اولتنه مسافر »
 « ایدیلهرک حقنده فرط آثار مهمانوازی ابراز اولنمشدر . »
 آراتق بوشرف حربتی تجیمل ، بالخاصه جمعیته داخلی
 مرکز عمومیی اولان سالانیکه کی ارکاتی تبریک ایچون
 داخلدن خارجدن هر طرفدن سالانیکه فوج فوج هیئتله
 گلش ؛ یونالستاندن ، صربستاندن ، بلغارستاندن کلان هیأت
 مخصوصه سالانیکه شعله‌لی صورتده استقبال و اعزاز
 ایدلمشدر .

قانون اساسی

فدائی حریت مرحمت پاشا مرحومک لوای نصرت
 احتواسیله فخر ایتدیکی دولتیزه، وجودیله تبرک ایلدیکی ملنمزه
 اک بیوک بربر کذار حقیقی و ملتله اک صوک تحفه عدل و همی
 اولان « قانون اساسی » مشورت اساس مشروعه مبتنی و مستند

اولدینی ایچون دین مبین محمدیجه مشروعیقی نصوص قاطعه ایله
ثابت اولدینی کبی سعادت و سلامت دولت و ملت و حقوق
عمومیه بی و هر فردک موهبة الهیه اولان حقوق حریتی کافل
اولسی حسیله ادیان سائر احکامنده موافقدر .

ایشته اوتوز ایکی ییلدر چکیلن مزاحم ، دولتك اوغرا دینی
مصائب هپ بوقانونک اجرا اولنه مامسندن ایلری ککش وایشته
۱۰ تموز ۱۳۲۴ تاریخ عید ملیمزدن اعتباراً بونک کمال جدیتله
موقع تطبیقه وضعی ایله محافظه احکامنه صوک درجه ده اعتنا
بیوریله جنی ذات شاهانه طرفندن شیخ الاسلام جمال الدین افندی
مواجهه سنده قرآن عظیم الشان اوزرینه مع القسم تأمین
بیورلدینی مشار الیه جمال الدین افندی طرفندن باب مشیخته
عموم اهالی مواجهه سنده ینه فرقان کریم اوزرینه کمال تعظیم
ایله وضع ید وادای قسمله تبایغ و تأمین ایدلمشدر .

بالعموم وکلا ، نظار وکافه صنوف عسکریه واهالی دخی
بوقانون منیفک محافظه احکامی اوغرنده قائلرینی صوک دامله سنه
قدر ایثار ایده جکنه یمین ایتدی .

ایشته استحصالنه ، استردادینه بونجه فدا کار اقلرله غیرت
ایدیلن ماده ده بوایدی . یعنی قانون اساسینک تطبیقی و محافظه
احکامنک تکفیل عمومی آلتنه آنسی ایدی .

بای تحت سلطنت سنیهد بولنان سفرای اجنبیه طرفندن
انقلاب جلیل واقعدن طولای عرض ایدیلن تبریکات صمیمیه
مقابل ذات شاهانه بیان محظوظیتله برابر قانون اساسی
احکام جلیله سنی تمامیه محافظه واجرا پیوره جقارینه سفرای
مشار الیهی دخی تأمین ایلمشردر .

ایشته بوقانون مشروع عادلانهک احیاسی دولتمزی مانع
ترقی اولان بونجه عصرلق حکومت مطلقه دن چیقارمش ،
کافل تعالی اولان برحکومت مشروطه حالنه کتیرمشدردر که
ایشته مشروطیت دیدیکمز بودر . آز بیوک انقلابمی ؟ !
بونک ایچوندردر که بوقانونک کافه مواداساسیه سی هر عثمانلینک
عادتاازبرایدرجه سنه خاطرنده بولنمی وهرکس بوقانون عادلانه
توفیق حرکت ایتملی وایدلدیکنی کورملیدر .

مرحوم مدحت پاشا و مرحوم نامق کمال بک

وطنمزک الکزیده اولادندن اولان واشبث شخصینک
تمثال مجسمی اطلاقه سزا برسموهمتله خاتمه اقبالنه قدر بودولت
ابد مدت علیه ایتمدیکی خدمات فوق العاده صادقانه شایان
امتثال بولنان شهید حریت مدحت پاشانک سلامت ملکه ،
سعادت ملت معطوف اولان افکار حریت پرورانه سی مانع استبداد

اولدیغندن مشار الیه دیگر بعض ذوات ایلہ برانکده خطہ
مقدسه حجازیه نیک برکنج محنت آلودی اولان (طائف)
بلده بعیده سنه نفی واجلا ایدلمش واوراده مغدورآ ، مأیوسآ ،
غریبآ وبوجهتله شهیدآ واصل رحمت رحمن اولمشدر .

مدت عمرنده متصرفلقدن بویوک برماموریتله لایق
کوریلهمامش ، بالخاصه هم کسبی ، هم وهبی اولان اقتدار
حیرتغزای ادیبسی نقطه نظرندن عثمانیلر آره سنده برمثلی دها
یتشمامش بولسان ادیب اعظم نامق کمال بک دخی تعمیم فکر
حریت اوجونده تقدیر ازلینک محبسلره ، زندانلره تخصیص
ایتدیکی ایام حیاتیه سنی کمال متانتله امرار ایلد کدن صکره منفیآ
الی آخرالعمر جزائر بحر سفید ولایتینک ردوس ، ساقز ،
مدللی متصرفلقرنده بولنوب مسلك حمیتپرورانه سنی ودین و
دولت وملتنه اولان صداقت مردانه سنی محافظه ابقای نام
ایدرك و :

« اولورسه هم کورمدن ملتده امید ایتدیکم فیضی »

« یازلسون سنک قبرمده : وطن محزون ، بن محزون »

دیهرک بو کذر کاه قنادن کچمش واوصاف وافعال عالیه سنه
مفتون بولندبنی روم ایلی فاتح عالیشان فردوس آشیان شهزاده

غازی سلیمان پاشا مرحومك (بولایر) ده بولنان تربۀ شریفه لری
حظیره سنده خوابگاه ابدیسنه چکلمشدر .

(رحمة الله علیهم اجمعین)

سبحان الله ! سبحان الله ! حقندن غیری کیم بیلیردی که :
اوزواللی مدحت پاشا ، اومجسم حمیت ، اومشخص درایت ،
اوتتمثال شجاعت ، اوقهرمان حریت مغدورآ . مظلوماً منفاسنه ،
اواستقبال مظلم ومدهشه سوق ایدیلیرکن تأمین رفاه وسعادتنه
چالشدینی وطن اولادندن کیمسه آغزینی آچسون ،
هرکس نفخه صورده تصادف ایتمش کبی برهت وحیرتله لرزان و
هراسان ساکت وصامت قانسوندده - اوتوزیل صکره -
ازمیرده اختیار عزت ایتمش اولان عائله محترمه سنک اقامتگاه
اوکنه طوبالان نیجه بیک احرار وطن سایه فیض حریتده
مشارالیهک ارکان عائله عصمتپروری حضورنده روح جلیلی
احرارانه نمایشلرله یادو شاد ایتسون و :

ای مدحت پاشا ! ظالم لسنی منفاکه کوتوررلرکن چناق
قلعه ده اولاد وطندن قارشیلرینه اون کشتی چیقوبده « بوملت
بابانی نزمیه کوتوریورسکمز ؟ ، دیمامک صورتیله ایدیلن
اوبویوک خطامک جزاسنی ایشته ملت تام اوتوزیل چکمش

اولدیغندن بوگون او وطن اولادی سندن کمال حجاب ایله
 عفو طلب ایدیور . عفو ایت ! بزی عفو ایت ، ای عالیجناب
 مدحت پاشا ، بزی عفو ایت !

ملت ، ایشته بوگون ارکان عائله کڭ حضورنده سنک روح
 محترمکه ترضیه ویریور . ای شهید مقدس ، بزی عفو ایت ،
 عفو ایت ! ! دیه آغلایه آغلایه ، فریاد ایده ایده ، ترضیه لر
 ویرسون ! حیرت ! !

یا کیم دیردی که : شهید مشارالیه طرفندن طائفندن
 عائله سینه کوندریلوب کمال حزن ایله بوگونلره قدر حرزجان
 ایدلمش اولان و دینه ، دولته ، پادشاهنه و ملتته ذره قدر
 بر اهانته ، بر خیانتده بولمیدیغنی قسملرله تأمین ایدن و عائله
 المدیده سنی ییملرجه آغلانمقدن بشقه بر شیئه یرامیان و : « ورق
 مهر و وفائی کیم اوقور ، کیم دیکلر ! » منطوقنجه مندرجاتی
 کیمسه نک سمع اطلاعنه واصل اوله میان مکتوبلری اورتیه
 چیقارلسون ، جنت اعلادن کوندرلمش کبی بر حس حزین
 احترامکارانه ایله او بیکلرجه اصدقای وطن مواجهه سنده
 بر صدای مهیج ایله جهرآ اوقونسون ده خینچقره ، خینچقره
 آغلانسون ! او شهید مقدسه بویله سرشک ندامتله ترضیه لر

ویرلسون ! روحی فاتحه لاله شاد ، رحمت لاله یاد
ایدلسون ! طائفه کی مشهدی نیجه بیک احرار امت
طرفندن بیک حزین بر صورتده زیارت اولنسون !

نهدر یارب بوحال ؟ ! نهدر یارب بوانقلاب !

بروقت صدر نشین اقبال ، بروقت محبس نشین ادبار !

بروقت برخان دولت ، بروقت بر شهید حریت !

برزمان بر مفسد ملت ، برزمان برفدائی حمیت !

برزمان مقهور ادانی ، برزمان مغبوط اعالی !

حکمت السیه که نهدر یارب ! . . .

*
* *

مشتاقان ادب و معرفت کمال بک مرحومک اوراق مضرمه دن
عد ایدیلن آثار جلیله حکیمانه سنه [هر آن خفیه تعرضه معروض
اولان خانه لرنده بیک مشکلات ایله حفظ ایدوب طور رکن
کیمک خاطرینه کلیردی که : برکون اولوب ده وطنمزک پایتختنده ،
بلاد معموره سننده (وطن) تیاتروسی صحنه تماشا ده تهییج قلوب
ملت ایتسین !

کیم اوماردی که : کون کاسه ون ده بر زمانلر حتی منفرداً
سمته کوچ اوغرا نیلان قبر کمال هر طرفدن صورت مخصوصه ده

تجمع ایدوب کان بیکلرجه احرار طرفندن کمال اعظیم و احترام
ایله زیارت ایدلسون ، مجاور مقدسی غازی شهر ایله برابر
روحانیه فاتحه اوقونسون !

هیچ کشف اولنه بیلمیری ایدی که : رؤیای حریتی
بر خلیای ادبی کبی یانه یاقیله اوقونیان کالزک تصویر ایتدیکی
اوشاهد کلچهره حربته ملت قاووشسونده اوسایده قبر کمال
وتربه مجاهد بیهمال مطاف احرار امت اولسون ، اوراده علناً
مرثیه لر اوقونسون ...!

ای شعله شمع ادب ! بوسباح الفیض ملتی کورمکه عاشق
ایدک دکلئ ؟ شبهه می وار !

کمال ، اوحکیم اعظم بوفرط اشتیاقیله اوکل اندام حریتی
استاد فیضی بولندینی ملتیه برابر درآغوش ایده میه جگنی
بیلمزمیدی ؟

امین اولک که بیلمیدی : او مخزن حقایق اولان ، او بر
جلدی برجه یه صیغیران ، او هر سوزی غیر قابل اندراس
برقلمه آهنین حکمت و حقیقت اولان کمال مجسمک دنیا ده هرشیده ،
هرایشده فرط ابتلاک دلیل محرومیت ، برهان مهجوریت
اولدینی ایکی کره ایکی درت ایدرجه سنه بیلماهسی ممکنمی ؟

« اولور سه م کور مدن . . . بیتی ، یالکز مدت عمر نیجه
 کندی باشنه حریشامقدن فضله بر ذوق حریتدن نصیبی اولمادیغنی
 قطعاً کلا دیغنه صراحتاً دلالت ایدر بر نوحه مایوسانه دکلیدر ؟ !
 اوت ! قانون حکمت بویله در : فرط اشتیاق برهان
 محرومیتدر .

مدحتک ، کمالک ، بویکی شهید حریتک حریته شدت
 عشق و ابتلا لرینک شاهی : ایشته ملتک بوشرفلی کونلرینی
 کورمه موفق اوله میشلریدر .

بختیار سکز ، بختیار سکز : نامکز یالکز تاریخلرده ، مزار
 طاشلرنده قالمدی . الی الابد قوجه بر ملت نچییه نک حافظه
 احترامنده محکوک !

مشهدکز ، مقامکز عموم احرار امتک قلبکاهی !

« وطن ، وطن دیهرک جان ویرنعالینک ،

« قلوب اهل وطن قبر ذی مهابتیدر ! »

صوڭ

فی ۲۵ تشرین ثانی ۱۳۲۴

$$\begin{array}{r} 2 \\ 2 \\ 10 \\ \hline 14 \end{array}$$

فیاتی :

درسعات ایچون ۸ و طشره ایچون ۱۰ فروشدر.







3 1761 06981655 1



DR
577
R43